

# Descubre Nuestras Islas



MALLORCA

MENORCA

IBIZA

FORMENTERA



## Descubre Nuestras Islas

# Índice

04 MALLORCA

**Siglos de historia a la luz de los faros**



08 MALLORCA

**La riqueza monumental de Palma**

10 MALLORCA

**Un valiosísimo patrimonio en la Part Forana**



14 MALLORCA

**Embutidos de Mallorca para disfrutar de un buen 'pa amb oli'**



16 MALLORCA

**¡Pájaro a la vista!**

20 MALLORCA

**La octava edición del Mallorca Live Festival será en Calvià**

22 MALLORCA

**Cuando se pone el sol**

24 MALLORCA

**Noches de discoteca y fiestas sobre el mar**

26 MALLORCA

**Tiempo para ritmo pausado**



30 IBIZA Y FORMENTERA

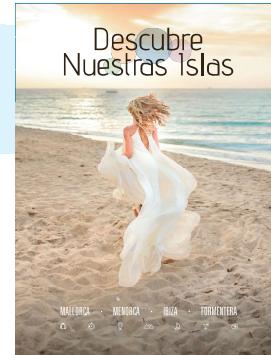
**Un patrimonio único en el Mediterráneo**

32 IBIZA Y FORMENTERA

**Paraísos donde las aves reinan**

34 IBIZA Y FORMENTERA

**Ibiza, referente mundial del ocio**



**Directores** Albert Orfila, **Última Hora** Mallorca; Josep Bagur, **MENORCA-ES Diari**; María José Real, **Última Hora Periódico de Ibiza y Formentera**.

**Textos** P. Berga, F. Garrido, A. Marchena, R. Mari, C. Viera, S. Rey, M. Pons, Agencia Menorca Talaiòtica

**Fotos** Archivos UH, IBIZA y MENORCA, Agencia Menorca Talaiòtica, Made in Menorca, Foment del Turisme de Menorca, P. Pérez, M. Coll, J.M. Muñoz, F. de Pablo, J. Bagur Gomila, empresas colaboradoras, Freepik.

**Portada** Ángel Orosa.

**Publicidad** Gerencia Balear de Medios y departamentos comerciales de **MENORCA-ES Diari** y **Última Hora Periódico de Ibiza y Formentera**.

42 MENORCA

**Una luz que sirve de guía**

44 MENORCA

**Fachadas donde se escribe la historia**

46 MENORCA

**Una puerta a la Prehistoria**



48 MENORCA

**Repostería menorquina: dulce y salada, como la Isla**

50 MENORCA

**Un fascinante tour por la historia y la cultura**



36 IBIZA Y FORMENTERA

**El alma marítima de las Pitiusas**

38 IBIZA Y FORMENTERA

**Tradición ibicenca en cada bocado**



40 IBIZA Y FORMENTERA

**Compromiso con la sostenibilidad**

52 MENORCA

**Deporte con paisaje, el éxito de la Isla**

54 MENORCA

**Aves de paso, observar la belleza con plumas**

Explorar las cuatro islas del archipiélago balear es adentrarse en un mosaico de paisajes y costumbres que, aunque distintas, comparten un mismo fondo. Cada territorio tiene su carácter,

Las Illes Balears son mucho más que un destino de postal. Son un conjunto de territorios que, aunque separados por el mar, comparten un mismo latido. Una identidad común con hilos de historia, cultura, paisaje y carácter, pero que se manifiesta de forma singular en cada isla. Descubrirlas es, en realidad, redescubrirse. Caminar despacio entre contrastes, conectar con las raíces mediterráneas y entender que lo local puede ser profundamente universal. En este monográfico proponemos un recorrido por las islas hermanas, con sus propias voces, pero una misma esencia. Porque lo que las diferencia también las une. Una geografía privilegiada, un patrimonio que se conserva con mimo y una forma de vivir que invita a parar, observar y sentir.

Las Islas nos reciben con faros que, durante siglos, guiaron a navegantes y que hoy se alzan como símbolos de contemplación y memoria. Esa misma conexión con el tiempo y el territorio se

**Caminar despacio entre contrastes, conectar con las raíces mediterráneas y entender que lo local como universal**

percibe también en su gastronomía, que se saborea en embutidos tradicionales compartidos en mercados del interior o en largas sobremesas entre amigos. La historia de **Mallorca** se deja sentir con la misma fuerza en las piedras de Palma, cuyos edificios emblemáticos narran siglos de vida urbana, como en la Part Forana, donde casales y posesiones rurales hablan del pasado. Sin embargo, Mallorca no vive anclada en la nostalgia. Su identidad se despliega con los contrastes. Y es que al caer la noche, se enciende el ocio nocturno, mientras que, al amanecer, aparece el espíritu del *slow living* entre retiros de bienestar y yoga en las playas. Esta invitación a mirar más despacio también se extiende al cielo, ya que Mallorca es, además, un paraíso para practicar el *birdwatching*, una forma de contemplación que crece al compás de la conciencia ambiental y que añade una nueva capa de sentido a esta isla múltiple, viva y siempre sorprendente.

Más allá de su fama internacional, Ibiza guarda joyas históricas que conectan con civilizaciones pasadas y con una tradición marítima que sigue presente en cada puerto, en cada embarcación de

pero todos laten **al ritmo de una misma esencia** que se refleja en sus enclaves privilegiados, en la herencia cultural y en una manera de vivir que prioriza tanto el entorno como el disfrute.

# Un viaje por las Illes Balears



vela latina. Su carácter cosmopolita no eclipsa su esencia, sino que la potencia. Es en Ibiza donde el alma festiva encuentra su máxima expresión, convirtiendo la isla en un referente mundial del ocio, pero también en un santuario natural, donde las aves vuelan libres, los acantilados cortan el aliento y los atardeceres no

necesitan filtros. Y si Ibiza es intensidad, **Formentera** es pausa. Con playas de aguas transparentes y caminos que invitan a la bicicleta, Formentera es el lugar donde el tiempo parece estirarse y donde el mar se contempla sin prisas.

**Menorca**, por su parte, ha construido su identidad desde la

conservación del entorno y el respeto a su herencia histórica. La isla cuenta con un valioso conjunto de faros, un paisaje arquitectónico marcado por fachadas que conservan la historia urbana y rural, y un legado talayótico que la sitúa como referente arqueológico en el Mediterráneo occidental. Su cocina, basada en

el producto local y de temporada, forma parte esencial de su cultura. También se ha consolidado como destino de turismo ornitológico, gracias a su diversidad de hábitats y su papel estratégico en las rutas migratorias de aves. Todo ello, bajo el marco de su declaración como Reserva de la Biosfera.

 **Mallorca**

Los faros son un elemento imprescindible para las comunicaciones de un territorio como las Illes Balears, volcado totalmente en el mar, que ayudan a comprender mejor toda su historia y particularidades.

# Siglos de historia a la **luz** de los faros

**L**as Illes Balears son desde hace siglos un centro neurálgico del Mediterráneo. Por ellas han pasado innumerables pueblos y culturas que han tenido al mar como centro de sus vidas y sus viajes. La situación geográfica del archipiélago le da unas características inigualables en las comunicaciones, y así, siendo lugar de paso o destino, tanto de civilizaciones ancestrales en el pasado más remoto, como del turismo y los negocios del presente y el futuro, ese mar ha sido un elemento que le ha dado tanto su personalidad como su evolución histórica.

En los tiempos en los que el transporte marítimo era el único

**En los tiempos en que el transporte marítimo era el único disponible, tanto personas como mercancías debían confiar en los faros**

disponible, tanto personas como mercancías debían confiar una buena parte de la navegación a los faros. En aquella época eran cruciales para las embarcaciones, pero su utilidad no ha menguado con el paso de las décadas y, hoy por hoy, Balears mantiene un gran número de ellos. Siguen siendo importantes para la seguridad en

las travesías, pero además se han convertido en verdaderos iconos del paisaje e incluso, en algunos casos, en elementos de gran importancia histórica.

**Patrimonio**

Actualmente, la Autoridad Portuaria de Balears es quien gestiona los faros, que están dotados de los últimos avances técnicos y en su práctica totalidad están automatizados. Mallorca tiene un total de 14: los de Formentor, de la Punta de la Avanzada, de Aucanada, de Capdepera, de Portocolom, de Torre d'en Beu, del Cap Salines, del Cap Blanc, de Portopí, de Cala Figuera, de Sa Mola, de Cap Gros, de la Creu y de la Riba. Este últi-



## HOTEL VICTORIA

— A GRAN MELIÁ HOTEL —  
MALLORCA



## El Victoria Grand Café abre sus puertas como parte del renacer del Hotel Victoria Gran Meliá

Un espacio gastronómico abierto todo el día, que ofrece una propuesta culinaria con productos locales, en una carta versátil que va desde desayunos relajados hasta cenas ligeras. Su renovada terraza invita a locales y visitantes a redescubrir el placer de socializar en un entorno acogedor y sofisticado.

Avenida Joan Miró, 21. Mallorca - Palma +34 971 73 25 42 - gran.melia.victoria@melia.com



Faro de Capdepera.



El faro de Portopí lleva siglos guiando a las embarcaciones que llegan a puerto y es ya todo un símbolo de la ciudad de Palma.

mo está situado en el Puerto de Palma, pero actualmente está fuera de servicio.

En la Isla de Dragonera están los de Tramuntana, de Llebeig y de na Pròpia, que también está sin uso. Menorca posee los de Ciutadella, de Cavalleria, de Artrutx, de l'Illa de l'Aire, de Punta Nati, del Port de Maó y de Favàritx. Eivissa tiene una total de nueve, los de Tagomago, de na Bleda Plana, de Vedrà, dels Penjats, del Moscater, de la Conillera, del Botafoç y los ya fuera de servicio de Punta Grossa y Coves Blanques. Los

faros de Na Foradada y de n'Ensiola, en Cabrera, y los de en Pou, de Barbaria y de la Mola, en Formentera, completan la lista.

Entre esta extensa nómina de faros se pueden encontrar ejemplos para todos los gustos. Muchos coinciden en señalar el de Formentor como el más espectacular. Su entorno sin igual, un edificio elegante y una carretera muy pintoresca, hacen que sea uno de los objetivos más anhelados de cualquier turista, aunque la excesiva afluencia en los meses de temporada alta haya provocado

algunos problemas y su acceso se haya limitado.

También en Mallorca se podría destacar el faro de Capdepera, que ofrece a los visitantes, en este caso a los más madrugadores, el que aseguran es el amanecer más bonito del que se puede disfrutar en la Isla. De especial belleza también es el entorno del Faro del Cap Gros, que corona el Port de Sóller desde mediados del siglo XIX. Sin embargo, desde un punto de vista patrimonial e histórico, hay uno que destaca por encima del resto, no solo de Mallorca, sino de todas las Illes, el de Portopí. Solo la Torre de Hércules, en A Coruña, construida por los romanos en el siglo II, es anterior en el territorio español, siendo además el faro en activo más antiguo del mundo.

#### Siglos de historia

Del Faro de Portopí existen menciones en documentos ya en el año 1.300 por parte del propio Jaume II. Como curiosidad cabe destacar que su emplazamiento actual no es el original, ya que, en 1617, los cañonazos disparados desde el Fuerte de San Carlos obligaron a su traslado por el peligro que corrían sus cristales con cada explosión. También llegó a

[Continúa en la página siguiente >>](#)



*Hola, verano!*

Te esperamos en Randemar para disfrutar de buena gastronomía, coctelería, música en directo y el mejor ambiente, desde nuestra terraza con vistas al mar en primera línea del Puerto de Sóller.

@randemar\_restaurante  
randemar.com





» Viene de la página anterior

estar en desuso desde 1972, debido a que se le consideraba obsoleto dado el crecimiento del Port de Palma.

No obstante, esta decisión se rectificó en el año 1977, momento en el que volvió a emitir su luz; su importancia histórica se reconoció por fin en 1983 al ser declarado Monumento Histórico-Artístico. Desde entonces, sigue emitiendo su luz en el Port sin importar que otros sean más modernos o más útiles en el contexto actual.

#### Protagonistas

Los faros se han instalado en la cultura universal como un elemento de carácter casi literario. En la historia sentimental de estos edificios, son protagonistas esenciales los fareros, pero su labor era mucho menos romántica que la que se puede extraer de algunos relatos.

Estos profesionales estaban desde 1851 unidos bajo la denominación de Cuerpo de Torreros de Faros. Su realidad cotidiana y la de sus familias no era nada sencilla. Las condiciones de vida eran en ocasiones complicadas, en zonas de difícil acceso, lo que implicaba una gran dificultad en los suministros, y, sobre todo, se traducía en una dura convivencia en lugares muchas veces aislados y solitarios. Sobre todo en el siglo

**Los cañonazos desde el Fuerte de San Carlos obligaron a trasladar el faro de Portopí por el peligro que corrían sus cristales con los disparos**

XIX, no son pocos los sucesos desgraciados de los que hay constancia en torno a los fareros, con numerosas muertes o desapariciones en el transcurso de sus labores cotidianas, o en el rescate de naufragos e incluso secuestros, como los que sufrieron los marineros del faro de Tagomago en 1939, cuando a punta de pistola acabaron en Argelia en la huida de unos republicanos en plena Guerra Civil.

Los faros de las Illes Balears son una excelente forma de adentrarse en su geografía y su historia, recorrer paisajes singulares y conocer una amplia riqueza cultural. No importa en qué Isla, estas edificaciones siguen en pie para



Objetos de los fareros en una de las salas.



Una de las lentes expuestas.

## Un recorrido apasionante

D esde el año 2004 se puede visitar la exposición permanente sobre el mundo de los faros que aco ge el faro de Portopí. La muestra está en un edificio anexo a la torre principal y ocupa dos plantas en las que se hace un completo recorrido por la historia y peculiaridades de estas señales marítimas. A lo largo de cinco salas, el visitante, que debe concertar previamente su visita, podrá encontrar piezas e información que cubren variados aspectos de este mundo. En la primera de ella se introduce a la historia de los faros, su terminología y sus funciones. En la segunda se muestra la extensa colección de ópticas de entre 2º y 6º orden, que las diferencian según su tamaño y alcance, y que es una de las más completas a nivel

internacional. Las máquinas de rotación y su función específica al mantener una rotación concreta de la luz, son el contenido de la tercera de las salas, ya en el piso superior. Desde ella se pueden contemplar además las grandes ópticas de la planta baja desde un punto de vista diferente.

La cuarta de las salas es la encargada de ilustrar la evolución de las señales marítimas, desde los tiempos en que se usaba como combustible el aceite de oliva hasta las modernas instalaciones con control remoto. Los fareros y sus familias son protagonistas de la última de las salas. En ella se tratan pormenorizadamente las condiciones de vida y el trabajo de estas personas con multitud de material histórico e información.

dar buena cuenta del pasado y seguir siendo un referente del futuro. La riqueza patrimonial e histórica de los edificios y el valor natural de sus entornos han hecho de los faros un atractivo tanto para los habitantes de las Illes como para los visitantes. Sus estampas atraen a miles de personas cada año y su difusión contribuye a dar variedad a la oferta turística.

Así, es por todo ello que desde distintos organismos se estimula su puesta en valor y su difusión. Por poner solo un ejemplo de ello, el Consell de Mallorca creó en 2022 la Ruta de los Faros en la mayor de las islas. Con un recorrido total 285 kilómetros, divididos en doce etapas, une por las costas suroeste y sureste de la Isla los faros de Sa Mola, en Andratx, y el de Capdepera, pasando en su trazado por los de Cala Figuera, Portopí, Cap Blanc, Cap Salines, Torre d'en Beu y Portocolom.

Esta ruta está especialmente orientada a los senderistas, que encontrarán además enlaces con las otras dos grandes rutas de este tipo que ya existen en la Isla, la de la Pedra en Sec y la que va de Artá a Lluc. De esta manera, Mallorca se puede rodear casi por completo a pie disfrutando de caminos alternativos al turismo de masas y contribuyendo de paso a su conservación y su desarrollo sostenible.

# Lo que sueñas

Calvià<sup>365</sup>



www.CALVIA365.COM



Ajuntament de  
Calvià Mallorca

Calvià<sup>365</sup>  
Fundación

Mallorca posee un rico patrimonio arquitectónico que refleja la huella de distintas civilizaciones a lo largo de los siglos. Y es que la Isla alberga una amplia variedad de edificaciones de gran valor histórico y cultural. Iglesias góticas, edificios defensivos y patios señoriales forman parte de un legado que cautiva tanto a residentes como a visitantes interesados en la historia y la arquitectura.

#### Es Baluard

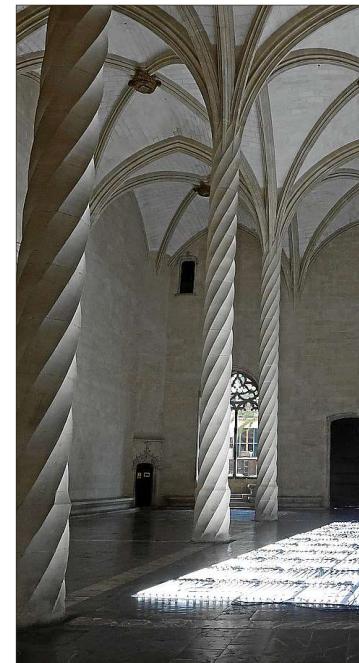
Ubicado en el baluarte de Sant Pere, parte de la antigua muralla renacentista de Palma, Es Baluard es un espacio donde el arte contemporáneo dialoga con la historia. En sus instalaciones se conserva un aljibe del siglo XVII, que en su momento abastecía al barrio de Puig de Sant Pere. Inaugurado en 2004, el museo fue diseñado por los arquitectos Lluís García-Ruiz, Jaume García-Ruiz, Vicente Tomás y Ángel Sánchez Cantalejo, quienes crearon una estructura integrada en el entorno patrimonial. Sus tres plantas, interconectadas con las murallas mediante rampas, claraboyas y balcones, albergan una colección que recorre desde el modernismo pictórico, con artistas como Sorolla y Anglada-Camarasa, hasta las vanguardias del siglo XX, con obras de Picasso y Miró.

#### La Llotja

Construida en el siglo XV bajo la dirección del arquitecto y escultor Guillem Sagrera, La Llotja es uno de los mejores ejemplos del gótico civil mallorquín. Inspirado en la arquitectura borgoñona, el edificio destaca por su gran sala rectangular con dos accesos, dividida en tres naves mediante seis columnas helicoidales que sostienen bóvedas de crucería. En el exterior, llaman la atención sus cuatro torres octogonales en las esquinas y los detallados ventanales y esculturas.

#### Consell de Mallorca

El edificio que hoy alberga el Consell de Mallorca es una de las obras más representativas del neogótico en la Isla. Su construcción empezó en 1882 bajo la dirección de Joaquim Pavia y fue continuada por Joan Guasp en 1885. Originalmente, se levantó sobre la antigua prisión y sirvió como sede de la Diputación Provincial antes de convertirse en la sede del gobierno insular. La fachada se distingue por sus torres octogonales y pilastres decoradas con los escudos de las principales Islas Baleares. En el interior, una majestuosa escalera imperial da acceso a la planta noble, donde destacan vidrieras con alegorías de Menorca, Mallorca, Ibiza y Formentera, así como



# La riqueza monumental de

Con su patrimonio arquitectónico diverso y bien conservado, la ciudad es un museo al aire libre que permite descubrir siglos de historia a través de edificios emblemáticos



Arriba, Es Baluard, un espacio donde el arte contemporáneo dialoga con la historia. A la derecha, el Palacio de la Almudaina, utilizado en la actualidad por la Casa Real para actos oficiales.



relieves escultóricos obra de Llorenç Ferrer.

#### La Seu

Construida entre los siglos XIV y XVI, la Catedral de Mallorca es el principal exponente del gótico en la Isla y un símbolo de la evolución arquitectónica a lo largo de los siglos. Su historia se remonta a 1229, cuando Jaime I ordenó la consagración de la antigua mezquita a la Virgen

María e inició la edificación del templo. Entre sus elementos más notables se encuentran el portal del Mirador, con relieves de santos y escenas religiosas, y el portal Mayor, de estilo renacentista, diseñado por Antoni Verger. En su interior, destacan las altas bóvedas de crucería, sostenidas por catorce pilares octogonales, y el impresionante rosetón mayor, uno de los más grandes del gótico europeo. A lo largo de los

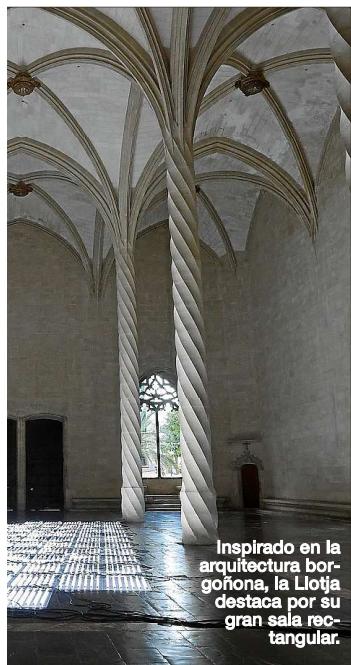
**En 2007, Miquel Barceló dejó su huella en la capilla del Santísimo con una intervención inspirada en la Eucaristía**

siglos, la catedral ha sido objeto de numerosas intervenciones, desde los añadidos barrocos del siglo XVIII hasta la reforma de

Antoni Gaudí en el siglo XX, que incluyó la reubicación del coro y la instalación de un baldacín en el altar mayor. En 2007, Miquel Barceló dejó su huella en la capilla del Santísimo con una intervención inspirada en la Eucaristía.

#### Palacio Real de la Almudaina

Con orígenes que se remontan a la época romana, el Palacio Real de



Inspirado en la arquitectura burgalesa, la Llotja destaca por su gran sala rectangular.

# Palma

la Almudaina fue la alcazaba de los gobernantes musulmanes de Madina Mayurqa entre los siglos XII y XIII. Su transformación en residencia real se produjo bajo el mandato de Jaíme II entre 1305 y 1314, convirtiéndose en un centro de poder para la Corona de Mallorca. A lo largo de los siglos, el palacio ha albergado instituciones como la Audiencia y la residencia del Virrey. En la actualidad, sigue siendo utilizado por la Casa Real para actos oficiales durante el verano.

#### Museo de Mallorca

Ubicado en el edificio de Ca la Gran Cristiana, el Museo de Mallorca es un testimonio del pasado insular a través de sus colecciones de arqueología, arte y etnografía. La sede principal del museo se erige sobre antiguos palacios góticos que fueron unificados en el siglo XVII, cuando Miquel Lluís Ballester de Togores recibió el título de conde de Aiamans. En 1971, el edificio fue adquirido por el Estado y cinco años después abrió sus puertas como museo. Entre sus piezas más destacadas se encuentran mosaicos paleocristianos, un columbario tardorromano, una vasta colección

de cerámica histórica y obras de arte gótico y modernista.

#### Museo Diocesà de Mallorca

Ubicado en el Palacio Episcopal y el antiguo oratorio gótico de Sant Pau, el Museo Diocesà de Mallorca nació por iniciativa del obispo Pere Joan Campins, quien en 1906 encargó al arquitecto Guillem Reynés la reforma de las dependencias del huerto del palacio para albergar un museo. La obra concluyó en 1908 y abrió sus puertas en 1916. En 1998, el obispo Teodor Úbeda impulsó una renovación integral del museo, dirigida por Mn. Llabrés junto al arquitecto Sebastià Gamundi y la museóloga Lidia Homs. Tras años de reformas, reabrió en 2007 y, desde 2013, su gestión está a cargo del Cabildo de la Catedral de Mallorca. La colección permanente reúne 200 piezas de arqueología, pintura, escultura, cerámica y mobiliario, muchas de ellas procedentes de conventos e iglesias. Entre sus obras más destacadas figuran la pintura de san Jorge de Pere Nisart, la obra de Juan de Joanes y el sepulcro de Jaíme II. También cuenta con un área dedicada a Antoni Gaudí y

#### Es Baluard ofrece actividades educativas, talleres y seminarios relacionados con el arte actual



El diseño del Castillo de Bellver destaca por su planta circular

Pere Joan Campins, inaugurada en 2014.

#### Castillo Bellver

Es una de las construcciones más emblemáticas de Mallorca. Mandada a edificar entre 1300 y 1311 por el rey Jaíme II, fue concebido como residencia real y es uno de los mejores exponentes de la

arquitectura gótica fortificada en la Isla. A lo largo de su historia, sirvió como refugio y prisión. Actualmente, la planta baja alberga el Museo de Historia de la Ciudad, con un recorrido desde la Prehistoria hasta el siglo XX. Rodeado por bosque, el castillo se encuentra en un entorno natural de titularidad municipal.



#### GASTRO + PISCINA + CÓCTEL *El plan perfecto en Mallorca*

##### 55€ SWEET MORNING

Desayuno Buffet (08.30h a 11h)  
Uso de piscina (hasta 18h)  
Tumbona y toalla  
Botella de agua ½ litro

##### 45€ GOLDEN BUBBLES

Uso de piscina (hasta 18h)  
Tumbona y toalla  
Botella de agua ½ litro  
½ Bot. de champagne Louis Roedere  
Tapa y Macarons

##### 86€ TASTY TEMPTATIONS

Uso de piscina (hasta 18h)  
Tumbona y toalla  
Botella de agua ½ litro  
Menú de almuerzo en Bistro incluyendo 1 bebida (copa de vino o refresco o cerveza)

##### 90€ DAO POOL TIME

Uso de piscina (hasta 18h)  
Tumbona y toalla  
Botella de agua ½ litro  
Menú especial Joser en DAO incluyendo 1 bebida (copa de vino o refresco o cerveza)



**GPRO**  
VALPARAISO PALACE & SPA  
金浦馬略卡東邑國際度假酒店

+34 971 401 712  
valparaiso@gprovalparaiso.com | www.gprovalparaiso.com

\*\*\*\*\*



Mallorca alberga en todo su territorio espacios naturales únicos y edificaciones de gran valor patrimonial, testigos de épocas históricas y de las civilizaciones que habitaron la Isla. Atento al siguiente listado de recomendaciones que bien merecen una visita.

#### Castell de Capdepera

Declarado Bien de Interés Cultural (BIC), figura de máxima protección de nuestro patrimonio histórico, este impresionante castillo fue construido, en el municipio homónimo, en el año 1.300 por orden del rey Jaume II para defender Mallorca de los ataques navales y proteger a la población. La muralla del Castell de Capdepera define un espacio casi triangular en el que destacan cuatro torres. En el interior, se conserva una iglesia con una talla gótica de Cristo y la antigua Casa del Gobernador. Aunque puede visitarse todo el año, en mayo es el escenario del tradicional mercado medieval de Capdepera.

• Info: [www.capdeperacastell.com](http://www.capdeperacastell.com)

#### Castillo de Santuari

Ubicado en Felanitx, el Castillo de Santuari es una de las tres fortificaciones conocidas como castillos roqueros de Mallorca: «fortalezas que por su situación geográfica

# Un valiosísimo patrimonio en la Part Forana

Más allá de Palma, existen verdaderas joyas culturales y naturales por descubrir en el resto de la Isla. Su rico patrimonio atesora castillos, santuarios, museos y valiosos espacios naturales

#### El Castillo de Santuari es una de las tres fortificaciones conocidas como castillos roqueros de Mallorca

especial se convertían en soporte militar, a la vez que actuaban como refugio de la población indefensa. Con una superficie total de 4,26

hectáreas y a 423 metros sobre el nivel del mar, este impactante monumento fue declarado 'Bien de Interés Cultural' en 1949 por su gran valor histórico y patrimonial. Durante su visita, podrá sumergirse en su historia mientras recorre sus impresionantes ruinas siguiendo un itinerario señalizado, rodeado de unas extraordinarias vistas panorámicas.

• Info: [www.santuari.org](http://www.santuari.org)

#### Santuario de Lluc

El pleno corazón de la Serra Tramuntana, en Escorca, se encuentra este santuario rodeado de bosques de pinos y encinas. Con origen en el siglo XIII, dispone de hospedería y restaurantes. En las inmediaciones del santuario se encuentra el Museo de Lluc -con un valioso patrimonio artístico-, un Jardín Botánico de especies autóctonas, un Centro de Inter-

El Castillo de Santuari fue declarado 'Bien de Interés Cultural' en 1949 por su gran valor histórico y patrimonial.





**Ca'n Xisco**  
DISTRIBUCIONS

**LIMSA**  
Licors Mallorquins



HERBES DE MALLORCA  
LIMSA  
DULCES  
MESCALES  
SECUES

25% VOL | 700 ml  
30% VOL | 700 ml  
38% VOL | 700 ml

Polígono Industrial Marratxí C/ Licorers, 12, Marratxí · 971 604 488

**Clínica dental Estanislao Planas EP**  
[clinicaestanislaoplanas.com](http://clinicaestanislaoplanas.com)



**Recupera tus dientes el mismo día con Full arch**

Dirección:  
Andrea Doria, 8 Palma  
606 661 711 / 871 032 77



pretación de la Serra de Tramuntana y los llamados Porxets, antiguo espacio destinado a acoger a los peregrinos que acudían a Lluc con sus caballos, hoy transformado en celdas familiares.

• Info: [www.santuariodelluc.com](http://www.santuariodelluc.com)

#### Ciudad romana y Museu Monogràfic de Pol·lèntia

Nos desplazamos hasta Alcúdia. Frente a las murallas se encuentran las ruinas de la antigua ciudad de Pollentia, que durante los siglos I y II fue la urbe romana más esplendorosa de Mallorca. La contemplación del yacimiento permite imaginar cómo fue la vida cotidiana en este conjunto edificado tras la conquista romana, con espacios como la plaza pública, restos de templos, talleres y un teatro. La visita incluye la entrada al Museu Monogràfic de Pol·lèntia, que conserva objetos y obras de arte hallados durante las campañas de excavaciones realizadas en Pollentia.

• Info: [www.alcudia.net](http://www.alcudia.net)

#### Museo y poblado arqueológico de Son Fornés

Son Fornés es un yacimiento arqueológico situado en Montuiri, cuya cronología de sus hallazgos comprende desde la época talayótica hasta la islámica. En el Molino des Fraret, también en Mon-



Con una extensión aproximada de 520.000 m<sup>2</sup>, Raixa es una casa señorial con uno de los jardines más extensos y bellos de Mallorca.

tuiri, está centralizada toda la búsqueda de campo y laboratorio, así como la conservación y restauración del yacimiento. Además, el museo acoge una exposición permanente con los hallazgos más significativos; ofrece un programa didáctico dirigido a todos los públicos, a través de visitas guiadas, talleres y otros eventos.

• Info: [sonfornes.mallorca.museum](http://sonfornes.mallorca.museum)

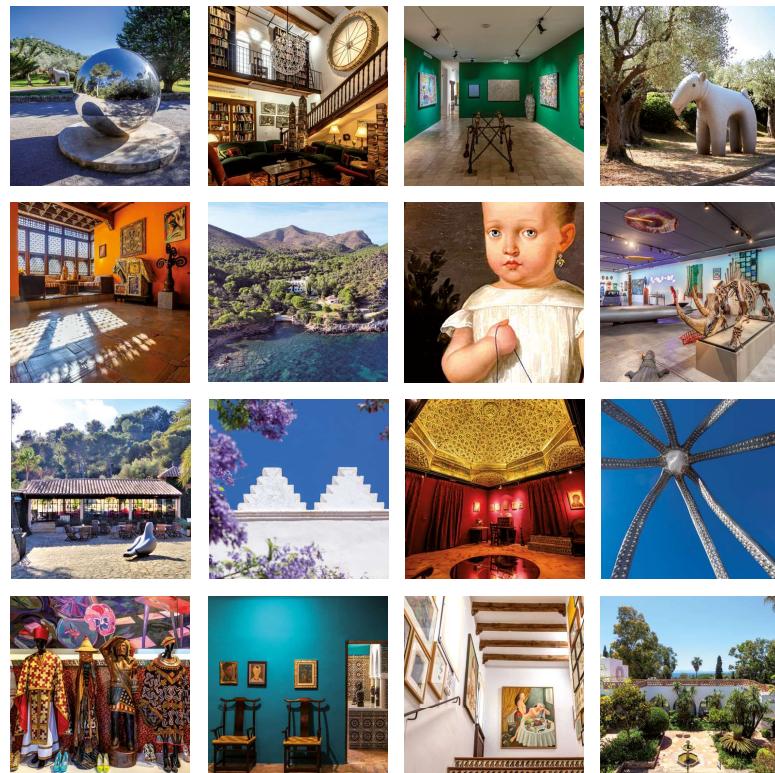
#### Necrópolis de Son Real

Santa Margalida y los núcleos costeros de Can Picafort y Son Serra de Marina son una zona habitada

desde la prehistoria, tal y como lo confirman yacimientos como la necrópolis de Son Real. Se trata de un recinto funerario único en Mallorca, que se puede visitar dando un paseo por la costa desde la playa de Son Bauló, o a través de alguno de los itinerarios señalizados que atraviesan la Finca pública de Son Real, una de las referencias más importantes en cuanto al patrimonio arqueológico en Baleares.

• Info: [www.caib.es](http://www.caib.es)

Continúa en la página siguiente»



**MUSEO SA BASSA BLANCA - Alcúdia, Mallorca**

LIFE  
IS SHORT  
ART  
IS LONG

**msbb**  
Fundación Yannick y Ben Jakober  
[msbb.org](http://msbb.org)


**Mallorca**


**Capdepera y su Castillo imponente.**

▶ Viene de la página anterior

#### Cuevas subterráneas

Estas impresionantes formaciones naturales han atraído a residentes y turistas durante años y su belleza y singularidad revelan la rica geología de la Isla en cada una de las cinco cuevas que pueden visitarse en Mallorca. Una de las más conocidas son las Cuevas del Drach, en Porto Cristo, que albergan un lago con más de cien metros de largo por treinta de ancho y que lleva por nombre el apellido de su descubridor: el espeleólogo Édouard A. Martel, a quien el Archiduque Luis Salvador de Austria le encargó la exploración de las cavidades de las cuevas a finales del s. XIX.

• Info: <https://www.mallorca.es/es/cuevas>

los motivos y la importancia de la declaración de la Unesco.

• Info: [raixa.conselldemallorca.es](http://raixa.conselldemallorca.es)

#### Son Marroig

La Casa Museo de Son Marroig, en Deià, fue creada en el año 1922 con la finalidad de preservar, divulgar y promocionar la figura del Archiduque Luis Salvador de Austria, personaje fundamental en la historia cultural y de mecenazgo de los últimos años del siglo XIX y primeros del siglo XX. La visita al museo le adentrará en la antigua propiedad del Archiduque y a su imponente terraza con cinco arcos de columnas toscanas que enmarcan las majestuosas vistas de la Serra de Tramuntana. Está catalogada como Bien de Interés Cultural en la Categoría de Lugar Histórico.

• Info: [sonmarroig.com](http://sonmarroig.com)



**La Casa Museo de Son Marroig fue hogar del archiduque Luis Salvador de Austria y ofrece desde su hermosa terraza, espectaculares vistas al mar y a la imponente Serra de Tramuntana.**

#### Parque Natural de s'Albufera

Situado en el norte de Mallorca (Muro-Sa Pobra), es la zona húmeda más extensa e importante de las Baleares, un espacio protegido de 2.036,23 hectáreas que atrae a aves y amantes de la naturaleza de todo el mundo. De sus diversos ecosistemas habitados por plantas, insectos y vertebrados, las aves son, sin duda alguna, las más apreciadas. El parque cuenta con plataformas y diferentes casetas de observación, en los cuatro itinerarios señalizados que pueden realizarse: de sa Roca, des Colombars, Camino de Enmedio - ses Puntas, y des Cibollar.

• Info: [www.caib.es](http://www.caib.es)

#### Real Cartoixa de Valldemossa y Celda de Chopin

El conjunto monumental de la Cartoixa concentra gran parte de la historia de Valldemossa. Fue fundada en 1399 sobre la antigua residencia de los reyes de Mallorca, el Palacio del rey Sancho, y sus celdas acogieron, entre el 15 de diciembre de 1838 y el 11 de febrero de 1839, al músico Frédéric Chopin y la escritora George Sand. Puede visitarse para conocer su claustro, una farmacia antigua, un delicado jardín y las habitaciones de la Celda Prioral, donde se conserva el legado de los monjes cartujos. En la celda número 4 se guardan recuerdos de la estancia de la pareja formada por el músico y la escritora.

• Info: [cartoixadevalldemossa.com](http://cartoixadevalldemossa.com) y [www.celdadechopin.es](http://www.celdadechopin.es)

#### Raixa

Esta joya patrimonial, es una antigua posesión en Bunyola con uno de los jardines más bellos de la Isla. Su origen se encuentra en una alquería islámica de que sólo queda el topónimo. La finca tiene una superficie aproximada de 520.000 m<sup>2</sup>, de los que 4.500 m<sup>2</sup> son edificaciones y el resto a jardines, zonas de cultivo y bosques. Raixa acoge el Centro Serra Tramuntana estructurado en nueve salas que narran



**En Can Prunera destaca su Jardín de Esculturas, un espacio ideal para el descanso que cuenta con cafetería y vinoteca.**

#### Can Prunera, Museo Modernista

El edificio que alberga el museo

modernista Can Prunera, construido entre 1904 y 1911 en Sóller, muestra marcados trazos modernistas con predominio del Art Nouveau francés. Cuidadosamente restaurada en 2008 y 2010, posee una importante colección de obras de grandes maestros de los siglos XIX y XX, como Joan Miró, Picasso, Paul Gauguin, Gustav Klimt, Miquel Barceló, entre otros.

Destaca su Jardín de Esculturas, un espacio ideal para el descanso que cuenta con cafetería y vinoteca. El pasado 8 de marzo, se puso en marcha un nuevo proyecto con el que Can Prunera evoluciona hacia «un centro de arte, creatividad y pensamiento» con una amplia programación cultural y actividades para toda la familia.

• Info: [canprunera.com](http://canprunera.com)

#### Jardi Botànic de Sóller - Museu Balear de Ciències Naturals

El Jardín Botánico de Sóller-Museo Balear de Ciencias Naturales, MUCBO, es un espacio dedicado a la conservación, investigación y divulgación de la flora mediterránea y balear. Alberga exposiciones permanentes y temporales, talleres y jornadas divulgativas que refuerzan su papel como centro de referencia en la divulgación científica de Baleares. Puede visitarse de lunes a domingo durante todo el año, y ofrece tarifas especiales para residentes, estudiantes, jubilados y otros colectivos.

• Info: [jardibotanicdesoller.org](http://jardibotanicdesoller.org)

#### Museo de la Mar, Port de Sóller

Situado en el antiguo oratorio de Santa Catalina de Alejandría, en el puerto de Sóller, el museo alberga piezas navales antiguas y objetos relacionados con el trabajo

de los 'mestres d'aixa', la pesca y el comercio, maquetas de embarcaciones, fotografías e imágenes históricas, documentación y otros elementos relacionados con el mar. También, cuenta con una sala de audiovisuales donde los visitantes pueden visionar el proyecto *La remor de la Memoria*.

• Info: [museumaritim.conselldemallorca.es](http://museumaritim.conselldemallorca.es)

#### Tren de Sóller

Desde 1912 sale de Palma todos los días para transportar a sus viajeros por un recorrido espectacular que atraviesa la Serra de Tramuntana y su vertiente más meridional, la Serra de Alfàbia. El trayecto, que dura algo más de una hora, llega a atravesar hasta trece túneles y ofrece unas bellísimas panorámicas. En Sóller hay que tomar el tranvía de madera que llega hasta su puerto por un hermoso camino de naranjos y limoneros.

• Info: [www.trendesoller.com](http://www.trendesoller.com)

#### Museu d'Història de Manacor

El Museo se encuentra a la salida de Manacor en dirección Calas de Mallorca. Se puede acceder a él desde Felanitx, desde la carretera de Porto Cristo y desde las rondas de Manacor que enlazan la carretera que va de Palma a Artà. El acceso es gratuito y cuenta con tres colecciones: arqueológica, etnográfica y arqueología industrial. Ofrece una exposición permanente, desde la prehistoria a la época medieval; también talleres, exposiciones temporales y otras actividades.

• Info: [museudemanacor.com/es](http://museudemanacor.com/es)

Desde 2008, HOME CONCEPT redefine el cuidado de propiedades. Nacidos en Mallorca como especialistas en gestión y limpieza, hoy impulsamos **HOME CONCEPT Real Estate** para guiarte en la búsqueda, adquisición y transformación de propiedades en Mallorca, Menorca, Ibiza y Marbella.

**Búsqueda de Propiedades Personalizada**  
Desde estudios urbanos vibrantes hasta imponentes mansiones y villas campestres serenas, nos especializamos en alinear tu estilo de vida único con la propiedad ideal. Nuestro enfoque personalizado garantiza que cada recomendación refleje tu visión, ya sea que desees el ritmo de la vida urbana, la majestuosidad de una residencia o la tranquilidad de la vida costera.

#### Asesoría Estratégica de Ventas

Maximiza el potencial de tu propiedad con estrategias de precios basadas en datos, presentación impecable y negociación experta. Combinamos análisis de mercado con experiencia práctica para asegurar rendimientos óptimos, transformando procesos complejos de venta en oportunidades de éxito. Deja los detalles legales, el papeleo y los cierres en nuestras manos: nuestra meticulosa atención garantiza transacciones fluidas, para que puedas enfocarte en la emoción de tu próximo capítulo.



Al instalarte, disfruta de un hogar listo para recibirte gracias a nuestros servicios de limpieza y mantenimiento en Mallorca—respaldados por la confianza local desde 2008.

#### Arrraigados en Mallorca, Expandidos con Propósito

Nuestra historia comenzó en Mallorca, donde perfeccionamos el cuidado de propiedades, adquiriendo un conocimiento íntimo de los hogares: sus detalles, potencial oculto y valor duradero. Hoy, aunque nuestros servicios inmobiliarios abarcan las regiones más cotizadas de España—Menorca, Ibiza y Marbella—nuestro compromiso con la experiencia práctica sigue arraigado en Mallorca. Esta dualidad garantiza que clientes en toda España se beneficien de la precisión y el conocimiento local que definen nuestro legado.

En cada paso, priorizamos relaciones transparentes y a largo plazo: no solo vendemos propiedades, construimos confianza. Nuestro equipo bilingüe y multicultural elimina barreras, ofreciendo soluciones adaptadas a necesidades internacionales y locales por igual. Creamos puentes entre aspiraciones y el estilo de vida mediterráneo, con una herencia de excelencia que trasciende fronteras.

- Ahora, no solo mantenemos propiedades en Mallorca: te guiamos para encontrar, poseer y perfeccionar espacios que **resuenen con tu visión**, sin importar adónde te lleve tu camino.



Ina Raykova, fundadora de Home Concept Real Estate et HOME CONCEPT estableció la empresa en 2008 con la visión de ofrecer servicios inmobiliarios premium en Mallorca.



Dirección Camí del Reis, 193, Palma

Correo electrónico

properties@homeconceptpalma.com

Teléfono 611 69 77 70





# Embutidos de Mallorca para dis...

Aunque las Islas comparten muchos embutidos, cada una le aporta sus características de tradición y cultura a la hora de elaborarlos o escoger unas u otras especies para acompañarlas

**L**a sobrasada es el embutido más reconocido a nivel nacional, y probablemente internacional, de todos los que se elaboran en las Illes Balears. Además, es un producto tan característico e importante que cuenta con su propio sello de calidad de Indicación Geográfica Protegida (IGP) del Consell Regulador IGP de Mallorca. Sin embargo, no es el único embutido en la Isla; por ello, a continuación vamos a hablar de, por supuesto la sobrasada, pero también de otros interesantes productos ideales para organizar un succulento *pa amb oli* cualquier noche de verano.

## La sobrasada

Una textura cremosa y un color rojizo muy característico ofrecido por el pimentón. La sobrasada tiene su propia y larga historia. Andreu Palou, presidente del Consell Regulador de la Sobrasada de Mallorca, contaba para este periódico que, si bien «la primera referencia histórica que se tiene de la sobrasada está en un documento de 1403 con un nombre similar (*sobressades*) -en un escri-



**Cuenta con el sello de calidad de Indicación Geográfica Portegida (IGP) del Consell Regulador IGP Mallorca**

**La introducción del pimentón, de América, fue fundamental para ofrecer al producto su actual coloración roja**

to donde el rey Martín I de Aragón hace una comanda al mayordomo del rey de Sicilia-, en realidad sus orígenes se remontan unos dos milenios atrás, en tiempos de expansión del imperio romano por todo el Mediterráneo, respondiendo a la conveniencia y necesidad de aprovechar todas las partes del cerdo y disponer de un alimento preservado para su consumo todo el año. En su evolución, se pasó por un periodo de abandono (la carne de cerdo estaba prohibida bajo el califato) y se recuperó a partir de 1229, con la entrada del rey Jaume I. La definitiva transformación tuvo que



**El 'pa amb oli' apenas necesita de un buen pan, un buen aceite de oliva virgen y tomate, todo de kilómetro cero para saborearlo al máximo. Después se puede cubrir con cualquiera de los magníficos embutidos de la Isla y acompañar de unas olivas de la tierra.**



**Una textura cremosa y un color rojizo muy característico ofrecido por el pimentón dan como resultado la 'sobrasada'.**

esperar al siglo XVIII con la introducción del pimentón, originario de América, el ingrediente fundamental que ofrece al producto su actual y característica coloración roja, además de otras propiedades organolépticas y nutricionales. Esencialmente, es el mismo proceso de elaboración que se hace hoy en Mallorca, armonizado y optimizado gracias al esfuerzo de las empresas del sector, reunidas en el Consejo Regulador y bajo el marco normativo riguroso que implica la IGP».

La sobrasada se prepara con carne y grasa de cerdo, pimentón, sal, especias y aromáticos; la carne seleccionada de cerdo puede ser blanca o negra. La Sobrasada de Mallorca de Porc Negre, está hecha con cerdo negro autóctono. Dentro de este embutido hay varios tipos como la *pultrú*, de gran tamaño, pensado para su consumo en restaurantes o en grandes familias, ya que su peso está entre los 2 y los 4 kilos. Otro tipo de sobrasada es la *arrisada* o la *semiarrisada*, que varían en el peso (800/400 gr), su maduración es media y se puede comer cocida o cruda. Otro tipo es la *bisbe*, con una curación más larga que la *arrisada*. Esto hace que, desde el tiempo de *matances* hasta que está madurada, ya haya llegado (la época de su consumo). Por el contrario, la *llonganissa*, una de las más conocidas, será de maduración muy corta, ya que en apenas unos días o semanas estará lista para su consumo. Es una delicia cuando se come torrada al fuego, y es muy típica en época de *foguerons*. Entre la *arrisada* y la *bisbe*, en cuanto a tamaño, también encontramos *bufeta*. Y la más larga de todas, que puede llegar hasta medio metro de longitud, sería la *culana*.

Además, cabe destacar que la *sobrasada* también es 'de equípos' y hay quienes la prefieren *coenta*, es decir picante, para lo cual la cuerda roja nos ayudará a identificarla; o *dolça*, la llamada dulce, que no es que sea dulce si no que no es picante.

## Otros embutidos

Alejándonos ya de la *sobrasada*, encontramos otros embutidos

Mallorca

# frutar de un buen 'pa amb oli'



**El 'camaiot' o 'cuixot' es un embutido mallorquín muy apreciado, aunque menos conocido por el visitante foráneo**

muy consumidos en Mallorca y que harán del *pa amb oli* de esta noche una auténtica delicia. Por ejemplo, el butifarrón, de origen balear, es una delicia a la parrilla, en unas lentejas o a la plancha. Se debe cocinar antes de comer y también es muy típico en las festividades de Sant Antoni o Sant Sebastià. Se elabora con vísceras en lugar de con carne.

El *camaiot* o *cuixot* (también llamado *varia negra* en algunos municipios de Mallorca) es un embutido que en nuestra Isla es muy apreciado, aunque menos conocido por el visitante foráneo. Elaborado con carne magra y especias, está recubierto por piel dura para aguantar su gran formato y densidad.



**El 'camaiot' está hecho con carne magra y especias y está recubierto por piel dura para aguantar su gran formato y densidad.**

Empresas mallorquinas dedicadas a la elaboración y distribución de embutidos de las Illes, como Can Company, han volcado sus esfuerzos en recuperar estos productos perdidos en el recetario balear. La empresa ha logrado

recuperar las recetas de Nora, un embutido ancestral de Mallorca elaborado con carne de cerdo; o FigaTella, otro embutido autoctono de Mallorca, datado del siglo XVII y ahora recuperado por Can Company.



## Gastronomía balear al despertar y magia mediterránea al anochecer

Desde un desayuno único en la isla hasta una cena inolvidable frente al mar, cada momento en Arrels by Marga Coll está pensado para deleitar los sentidos.

Por la mañana, un recorrido de cinco etapas basado en el mejor producto local, convierte el desayuno en una experiencia sensorial de más de dos horas. Y por la noche, el ambiente mágico del Mediterráneo, con una cuidada iluminación y los mejores ingredientes seleccionados a diario, transforma la cena en una celebración de texturas y sabores incomparables.

HOTEL de MAR  
— A GRAN MELIÁ HOTEL —  
MAJORCA

Arrels  
by Marga Coll

LW  
THE LEADING HOTELS  
OF THE WORLD®



**S**i eres amante de la naturaleza y los animales, y estás buscando un plan al aire libre en Mallorca, no gires la página porque a continuación te presentamos una propuesta pensada para ti. ¿Alguna vez has oido hablar del 'birdwatching'? De un tiempo a esta parte, cada vez tiene más adeptos, y la Isla es un escenario perfecto para disfrutar de esta actividad.

Reconocida bajo la nomenclatura en inglés 'birdwatching', se trata de una propuesta que está ganando popularidad en los últimos años, tanto es así que está atrayendo las miradas de todas las edades. El avistamiento de aves permite una profunda conexión con el entorno natural, promoviendo la conservación de la biodiversidad y la educación ambiental, aspectos profundamente importantes en los tiempos que vivimos, donde la protección del planeta, la apuesta por la sostenibilidad y la lucha contra el cambio climático centran gran parte de los esfuerzos humanos. El 'birdwatching' no es más que la observación y el estudio de las aves en su propio hábitat natural, un gesto muy sencillo pero que conlleva todo un protocolo. Para realizar esta actividad se buscan parques nacionales, reservas naturales e, incluso también, áreas urbanas verdes. Los aficionados, conocidos como 'birdwatchers' o pajareros, utilizan binoculares, cámaras y guías de campo para identificar y registrar las diferentes especies que encuentran.

El 'birdwatching' tiene sus raíces en la ornitología, la rama de la zoología que se dedica al estudio de las aves; sin embargo, y

inculcar en los más pequeños el respeto por el medio ambiente y fomentar el amor por la naturaleza y los animales desde edades tempranas.

# ¡Pájaro a la vista!



Los flamencos son bellos protagonistas en albuferas de Mallorca, como s'Albufereta en Alcúdia.

gracias a la creciente publicación de guías de aves, entre otros, en el siglo XIX comenzó a cobrar popularidad como una actividad recreativa entre los apasionados de la naturaleza y amantes de las aves. Más tarde, ya en el siglo XX, 'birdwatching' comenzaría a consolidarse como un pasatiempo más global debido, sobre todo, a la mayor conciencia ambiental que se está adquiriendo entre la población de un tiempo a esta parte.

Son muchos los beneficios que proporciona esta práctica. Pasar tiempo al aire libre mejora la salud mental y física, reduciendo el estrés y promoviendo el bienestar general; además, si se realiza en compañía de la familia o amigos es perfecta para estrechar vínculos y fomentar lazos de confianza; también es un método divertido para fomentar el amor por la naturaleza desde edades muy tempranas en los más pequeños de la casa. Y es que la educación medioambiental es primordial para respetar nuestro entorno. Asimismo, existen programas de

Continúa en la página siguiente »



## **HM Hotels es descanso y bienestar, pero también es arte, gastronomía, arquitectura y compromiso.**

Un lugar donde cada detalle está pensado para crear recuerdos memorables a través de un turismo auténtico y responsable.

MALLORCA · TENERIFE · MÉXICO · REPÚBLICA DOMINICANA

[hmhotels.com](http://hmhotels.com)





La biodiversidad se quintuplica en s'Albufera tras más de 35 años de protección; el parque supera las 110.000 visitas anuales.

» Viene de la página anterior

conservación y monitoreo de aves que contribuyen a la protección de las especies y la preservación de sus hábitats. Observar las aves permite una conexión única con la naturaleza que favorece un mayor aprecio por el medio ambiente. Otro de los beneficios de practicar el *birdwatching* es que ayuda a desarrollar ciertas habilidades, como la observación aguda o la paciencia (tan ansiada en los niños y tan deseada por los adultos); cuando se logran, pueden ser intelectualmente estimulantes y gratificantes.

## Las reservas naturales, o incluso las áreas verdes urbanas, son espacios ideales para realizar la observación de aves

Cuando se realiza el *birdwatching* no puede faltar, entre los elementos imprescindibles, unos binoculares, esenciales para observar a distancia sin molestar y respetando los hábitats; una guía de aves, ya sean libros o aplicaciones móviles que ayudan a identificar las diferentes especies; un cuaderno de campo, en el que registrar los datos de nuestras salidas y las especiales avistadas; y, finalmente, una cámara de fotos puede ser un elemento opcional para capturar las imágenes y realizar el trabajo de campo de identificación posteriormente.

Si no has compartido nunca esta práctica con la naturaleza, los principiantes deberían tener en cuenta algunos aspectos. Es más 'asequible' comenzar con las aves de tu zona local antes de aventurarnos de lleno e introduciéndonos en destinos exóticos. Una forma de aprender más o encontrar apoyo, consejos y otros conocimientos es unirse a los clubes o comunidades de *birdwatching*; desde ellos se suelen organizar excursiones grupales, ideales para iniciarse en el

Portocolom es un punto internacional de observación de aves y cetáceos.



## 'Birdwatching': Dónde practicarlo en Mallorca

Existen destinos que destacan por sus peculiaridades idóneas para disfrutar del *birdwatching* en todo el mundo. Costa Rica, el Parque Nacional de Doñana en España o el Amazonas en Brasil son algunas opciones donde esta práctica está muy extendida. Sin embargo, no es preciso viajar tan lejos para deleitarse con esta actividad. Una vez más, Mallorca puede presumir de ser una isla con grandes tesoros y una gran oferta de ocio, y si se trata de opciones relacionadas con la naturaleza, no se queda atrás, pues sus tesoros naturales no defraudan a nadie.

Mallorca es un destino perfecto para practicar *birdwatching* gracias a su clima suave y su biodiversidad, sobre todo en las estaciones de primavera y otoño. Más de 300 especies diferentes de aves residentes en Mallorca durante todo el año o en época de migración. Y es que el Archipiélago balear se encuentra en la ruta migratoria de Europa Occidental, lo que le convierte en uno de los mejores escenarios para la observación de aves. Montañas, mar, humedales o salinas ofrecen un variado hábitat para aves como el halcón peregrino, el *voltor negre* (buitre negro), el buitre leonado, el pinzón real, la cigüeña común o la pardela balear.

Mallorca cuenta con lugares privilegiados para la práctica del *birdwatching* como el Parque Natural de s'Albufera, en el municipio de Alcúdia, o el humedal de La Gola, en Pollença; dos lugares clave a nivel europeo para la observación de aves. Por su parte, y como no podía ser de otro modo, la Serra de Tramuntana, uno de los lugares naturales emblemáticos de Mallorca declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, es otro de los parajes en los que observar diferentes aves, entre ellas el *voltor negre*; en esta zona se encuentra el Parc del Camí des Cingles, en Sóller, también muy recomendable. Todos ellos son parada obligada en Mallorca para el *birdwatching*.

Puedes conocer más sobre estos y otros parajes naturales de Mallorca para la observación de aves a través de la web [www.illesbalears.travel](http://www.illesbalears.travel) o escaneando el código QR que acompaña esta información.



El 'birdwatching' también se puede realizar en espacios privados.

avistamiento de aves. Es interesante aprender a reconocer los cantos de las aves, puesto que si nos encontramos con una zona de mucha vegetación puede ser más fácil localizarlos a través de su canto que observando. Pero si hay alguna cualidad que debe primar sobre las demás para disfrutar del *birdwatching* es, sin duda, la paciencia: la observación requiere tiempo y mucha paciencia, así que no te desanimes si no ves muchas aves al principio.

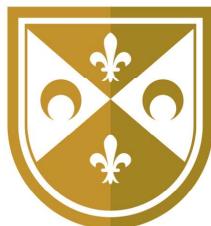
El *birdwatching* es una actividad enriquecedora que ofrece múltiples beneficios tanto para los individuos como para el medio ambiente. Con un equipo básico y una buena dosis de paciencia, cualquiera puede comenzar a disfrutar de este fascinante pasatiempo. Ya sea con el fin de buscar una conexión más profunda con la naturaleza, contribuir a la conservación o, simplemente, encontrar un nuevo hobby, el *birdwatching* tiene algo que ofrecer para todos.

A tan solo diez minutos de Palma y con unas vistas privilegiadas sobre la bahía, encontramos una de las Fincas referentes dentro del mundo de los eventos en Mallorca, **Son Termes**.



Con capacidad para hasta 1200 personas, adapta sus diferentes espacios a las necesidades de cada evento, respetando siempre los detalles de la "possessió" típica mallorquina.

Sus instalaciones están perfectamente acondicionadas y preparadas para hacer que cada evento resulte impecable.



**sontermes**



**T. 971 617 745 • [info@sontermes.com](mailto:info@sontermes.com)**  
**[www.sontermes.com](http://www.sontermes.com)**

## Mallorca

En la cita **Mallorca Llive Festival**, música y arte se unen para poner en valor la cultura de la Isla en el escenario **Govern de les Illes Balears - Mallorca**, que llevará la firma del diseñador mallorquín Pablo

Erroz. Además, continuará con su exitoso plan de movilidad y sostenibilidad, reconocido en los prestigiosos **Iberian Festival Awards** con el premio nacional a la Contribución a la Sostenibilidad.

# La octava edición será los días 12, 13 y 14 de junio en el recinto **Mallorca Live** en Calvià

**E**l evento musical más importante de las Islas, Mallorca Live Festival, ya tiene el cartel completo de su octava edición, que tendrá lugar en el Recinto Mallorca Live de Calvià los días 12, 13 y 14 de junio. Sobre esta cita, el propio CEO de Mallorca Live, Alvaro Martínez, asegura que: «Desde nuestros inicios, hemos entendido que el festival va mucho más allá de la música. El evento posiciona la Isla como destino cultural y fomenta la industria musical, y es un proyecto que trabajamos actualmente sobre tres pilares: la sostenibilidad, la tradición y la calidad de la experiencia».

### Un cartel vibrante

Entre las últimas incorporaciones se encuentra la banda neoyorquina y emblema de la psicodelia estadounidense Mercury Rev, que visitará la isla con su primer álbum en nueve años, *Born Horses*, el 14 de junio. También se une a la última jornada del festival el *show* de la pareja de DJ y productores Elyella y la banda mallorquina Go Cactus. El viernes 13 se suman el electro-punk gallego de Grande Amore, la cumbia llegada de Ibiza de Flor d'Higuer y la propuesta de los suecos The Family Men. Además, la

**Nicola Cruz, Mercury Rev, Elyella y Grande Amore** son algunos de los últimos nombres en sumarse al cartel

banda argentina Usted Señálemelo no podrá actuar finalmente en el festival, y Maximiliano Calvo se incorpora al cartel. La banda ibicenca Niños Raros y la joven artista palmesana Jordan Boyd actuarán en Calvià el jueves 12.

El punto de encuentro para los amantes de la electrónica, La Plaza Electronic Stage completa su oferta con nuevos nombres de la mano de Sa Fonda el jueves 12. El afamado productor ecuatoriano y pionero de la electrónica orgánica, Nicola Cruz, encabezará el cartel de la primera jornada junto a la ya confirmada Gina Jeanz y los recién incorporados Aroop Roy, Jane Fitz, Brolorizo, Radioactive Man y los locales Melohman B2B Los del Ficus. El viernes 13 se incorpora a este escenario la artista argentina Lourdes



De arriba a abajo, Bad Gyal, Iggy Pop y Sidonie.



Sobre estas líneas Nathy Peluso; en las imágenes inferiores, el grupo mallorquín Antònia Font y los carismáticos Dorlán.



Lourdes y el sábado 14 completa la oferta electrónica Tony Caballeros. También en el cartel, la joven artista malagueña Anadie, que cierra los nombres del Escenario Radio 3, tras resultar elegida por los oyentes del programa *Hoy Empieza Todo*.

**Música y arte**

Música y arte se conjugan en esta 8<sup>a</sup> edición para poner en valor la cultura y tradición de la Isla en el escenario **Govern de les Illes Balears - Mallorca**. Dicho escenario llevará la firma del diseñador mallorquín Pablo Erroz, quien recientemente entró en la lista de 'Los más creativos en el mundo de

los negocios en 2025' de la prestigiosa revista Forbes y es el único isleño en ostentar este título.

### Jornadas PRO y OFF Mallorca Live

El festival recupera sus jornadas profesionales presenciales, el 30 de mayo en Es Baluard Museu d'Art Contemporani de Palma. También y un año más, el festival amplía su programación de actividades paralelas con OFF Mallorca Live, con cinco eventos únicos en diferentes entornos de la Isla.

### Plan movilidad y sostenibilidad

La cita continuará con su exitoso plan de movilidad, mediante el servicio de buses lanzadera. Dicho plan y las medidas de sostenibilidad adoptadas en 2024 han sido reconocidas en los Iberian Festival Awards, con el premio nacional a la Contribución a la Sostenibilidad.

### Transporte y alojamiento

El festival cuenta con paquetes especiales que incluyen alojamiento y abono de tres días para el festival desde 300€ y la opción de añadir vuelo al paquete. Toda la información está en la web de Logitravel. Los últimos abonos de tres días y entradas de día están a la venta desde 63€ en la web del festival [mallorcalivefestival.com](http://mallorcalivefestival.com) y la ticketera oficial Entradas.com.

**ESTRELLA DAMM**

**Mallorca Live Festival.**

12·13·14 DE JUNIO 2025

**Mallorca Illes Balears**

**MALLORCA Con Nosotr@s**

**JUE. 12** **NATHY PELUSO X**  
**ANTÒNIA FONT DORIAN SIDONIE**  
**AL SAFIR MARÍA ESCARMIENTO NATALIA LACUNZA VARRY BRAVA**  
**AZIYA DELGAO NICO B. SANGUIJUELAS DEL GUADIANA TEO LUCADAMO THE CLAUSE**  
**DMASSO DXTERGEIST JORDAN BOYD LICATA PSIDERÁLICA NIÑOS RAROS V. GOMEZ**

**SPECIAL EVENT BRESH**

**LA PLAZA ELECTRONIC STAGE by SA FUNDÀ** **NICOLA CRUZ** **GINA JEANZ AROOP ROY JANE FITZ**  
**BROLORIZO RADIOACTIVE MAN MELOHMAN B2B LOS DEL FICUS**

**VIE. 13** **MASSIVE ATTACK**  
**RIGOBERTA BANDINI SUEDE**  
**ALCALÁ NORTE RALPHIE CHOO VILLANO ANTILLANO**  
**ANGÉLICA GARCÍA C TURTLE GRANDE AMORE MAIKA MAKOVSKI MAXIMILIANO CALVO**  
**BIKÔKO EL MOMENTO INCÓMODO LA MILAGROSA NIÑOS BRAVOS PELIGRO!**  
**FLORDHIGUERA DAVID CABOT IBOREH MIDNIGHT WALKERS TEBALIS THE FAMILY MEN**

**LA PLAZA ELECTRONIC STAGE** **CHLOÉ CAILLET TSHA TRIPOLISM**  
**YAHAIRA LOURDES LOURDES ENRIC RICONE B2B UN SOUTHERN NORMAL SENDA FATAL**

**SÁB. 14** **IGGY POP**  
**BAD GYAL BAIUCA JUDELINE MERCURY REV**  
**BARRY B BIZNAGA ELYELLA EL KANKA KARAVANA FEZ SILOÉ**  
**COOLNIENAS FERA LOS WILDS REPIÓN TRISTÁN**  
**ANADIE GO CACTUS LYRA'S HELL LUA DE SANTANA RITUAL NEPAL**

**LA PLAZA ELECTRONIC STAGE** **CARLITA DESIREE KILIMANJARO**  
**AQTIE DISCONTROL MYSTERY AFFAIR TONY CABALLERO**

**ENTRADAS DE DÍA 63€**  
**HASTA AGOTAR EXISTENCIAS**

**AC/E PIECE** **ConSELLERIA DE TURISME, CULTURA I ESPORTS** **Fundació Mallorca Turisme** **Consell de Mallorca** **Institut d'estudis balears** **Ajuntament de Calvià** **Calvia 365** **PATROCINADOR SOSTENIBLE** **endesa** **CaixaBank** **AirEuropa** **Trasmed**

**LOGITRAVEL ALUA WORLD OF HYATT INNSIDE BY MELIA GOLDCAR CAMPER ib-red entradas.com+ SER Radio Mallorca JNSP radio 3 MÓDULO RollingStone creA**

**FINANCIADA POR**

**REEDER OFICIAL**


**Mallorca**

Cuando cae la noche, Mallorca se transforma. Si bien de día despliega su versión más idílica (calas de postal, pueblos de calles empedradas, mercadillos y rutas de senderismo), al anochecer la Isla revela su otro rostro. Una faceta eléctrica, bulliciosa y repleta de contrastes. Y es que el ocio nocturno en Mallorca es una mezcla de luces, música y movimiento constante. Si Palma tuviera un corazón nocturno, sería Santa Catalina. Uno de los barrios más emblemáticos del ocio nocturno palmeño, y una zona que desprende un ambiente cosmopolita y bohemio. Sus calles se llenan de vida a medida que avanza la noche, atrayendo tanto a locales como a turistas que buscan disfrutar de buena música y diversidad de restaurantes. Este antiguo barrio de pescadores, hoy combina el ambiente moderno con un aire vintage, donde locales con estilo propio presentan una oferta musical que va desde pop, indie, hasta electrónica.

Muy cerca encontramos el Passeig Mallorca, una de las ave-

**Si Palma tuviera un corazón, sería Santa Catalina, uno de los barrios más emblemáticos del ocio**

**El Passeig Mallorca es el lugar perfecto para aquellos que desean disfrutar de una noche tranquila**

nidas más elegantes de Palma, donde el ocio nocturno adquiere un matiz más sofisticado. La noche es sinónimo de cócteles, música lounge y un ambiente más relajado. Por otro lado, el casco antiguo de Palma, con sus calles empedradas y plazas históricas, ofrece una experiencia diferente. Aquí la noche tiene un carácter más auténtico y tradicional, con un ambiente vibrante que surge de locales acogedores y bares con carácter propio, instalados en edificios antiguos con interiores que mezclan lo tradicional con lo alternativo. El casco antiguo es también un punto de encuentro para una población variada, donde se pueden encontrar jóvenes estudiantes, turistas y residentes que aprecian el valor histórico y cultural del entorno. En esta área, se encuentran bares que ofrecen música en directo, desde cantautores locales hasta bandas emergentes que animan las noches con actuaciones llenas de personalidad.

Asimismo, en el renovado Paseo Marítimo, se encuentra Lío Mallorca, una experiencia

Hay noches para perderse entre multitudes, pero también noches para encontrarse en una conversación bajo la luna. Lo cierto es que, sin importar cuál

sea el plan o el rumbo que se elija, la Isla dispone de una forma muy suya, casi mágica, de convertir cada velada en algo más que una experiencia.



**En el casco antiguo de 'Ciutat' abunda la música en directo, con cantautores locales y bandas emergentes**

diseñada para cautivar todos los sentidos. Este innovador concepto combina en un mismo

espacio alta gastronomía, espectáculo de cabaret contemporáneo y una vibrante discoteca, ofreciendo a sus visitantes una noche completa de entretenimiento y sofisticación. Con unas vistas privilegiadas a la bahía de Palma, el establecimiento ha sido cuidadosamente transformado para albergar un espacio único donde el arte, la música y el lujo se unen.

#### **Más allá de Palma**

Pero el ocio nocturno en Mallorca no se limita a Palma. Más allá de la capital, la Isla ofrece otras zonas igualmente atractivas para quienes buscan disfrutar después del atardecer. Puerto Portals presenta un ambiente glamuroso, con locales exclusivos frecuentados por celebridades, residentes internacionales y turistas que buscan una experiencia elegante

y distinguida frente al mar. Los locales de esta zona ofrecen veladas tranquilas acompañadas de selectas sesiones musicales. En la costa norte, Port d'Alcúdia y Cala Ratjada toman protagonismo durante los meses estivales. Sus paseos marítimos se llenan de vida al anochecer, con turistas de todas las edades que recorren la

**Continúa en la página siguiente»**

THE STARS COME  
OUT AT NIGHT

BCMMALLORCA.COM



**BCM**  
MALLORCA'S BEST CLUB



Solo hay una vida,  
Solo hay un

**MEGA  
SPORT**

[www.megasportcentre.com](http://www.megasportcentre.com)



**25**  
AÑOS  
CONTIGO

EL MEJOR  
GIMNASIO  
DE EUROPA,  
EN MALLORCA





El casco antiguo de Palma acoge locales con encanto donde la música en directo es protagonista.

» Viene de la página anterior

línea costera. El ambiente es más familiar y relajado que en otras zonas, pero no por ello menos animado. Es habitual ver conciertos en vivo y grupos de adolescentes compartiendo su primera experiencia de libertad veraniega. La noche aquí tiene sabor a verano eterno. Lejos del bullicio, pero no del encanto, la Serra de Tramuntana ofrece una versión más introspectiva del ocio nocturno. En Sóller y Deià, las noches se viven con un toque más místico. Con menos aglomeraciones y luces menos llamativas, se da una energía íntima, calida y auténtica, donde la noche se siente más que se celebra. Aunque más tranquila que otras zonas del suroeste, Paguera sorprende por su ambiente nocturno relajado, pero vivo. Sus calles peatonales se animan especialmente en verano, cuando familias jóvenes y parejas pasean en busca de música en directo y locales con atmósfera acogedora. El público es mayoritariamente alemán, lo que aporta una identidad peculiar al ambiente nocturno. No es un lugar para la euforia desbordada, sino para disfrutar de la noche con calma.

Para quienes buscan una noche más refinada y pausada, sin duda hay que apostar por el Port d'Andratx. La marina, con su desfile de yates y su paisaje de casas escalonadas sobre la ladera, crea una postal perfecta para noches elegantes. Manacor también tiene su propio pulso nocturno. Especialmente durante el verano, la ciudad vibra con con-



Sobre estas líneas, imagen de la fiesta que ofrece cada verano uno de los bares más emblemáticos de Palma en Ses Voltes.

**Para quienes buscan una noche más refinada y pausada, sin duda hay que apostar por el Port d'Andratx**

ciertos al aire libre, festivales de barrio y eventos juveniles que llenan de música sus plazas y parques. La escena nocturna muy dinámica, con una fuerte presencia de jóvenes locales que man-

**Manacor vibra con conciertos al aire libre, y eventos juveniles llenos de música que llenan calles y plazas**

tienen viva la cultura de salir, encontrarse, bailar y alargar la noche con naturalidad. Es el ejemplo perfecto de cómo el ocio nocturno en Mallorca también late lejos del mar.

## Noches de discoteca y fiestas sobre el mar

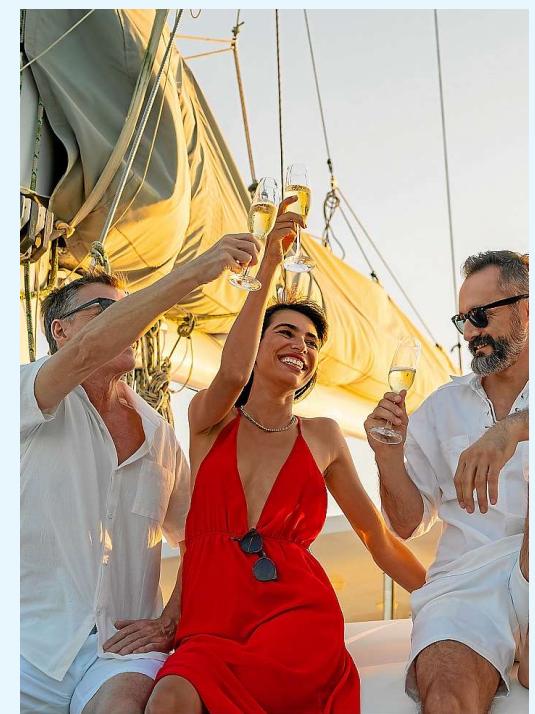
Para quienes buscan una noche de ritmo imparable, las discotecas de Mallorca siguen siendo auténticos templos del ocio. Estos clubes atraen cada noche a amantes de la música electrónica, el house, el reguetón y otros géneros que invitan a bailar hasta el amanecer, creando una atmósfera vibrante donde las luces, el sonido y la energía se funden en una sola experiencia. Cada local tiene su sello propio, desde espacios que

primer instante.

Entre los nombres más destacados está BCM Mallorca, una macrodiscoteca situada en Magaluf, en el municipio de Calvià, que se ha consolidado como una de las principales referencias del ocio nocturno en Europa. El recinto tiene capacidad para unas 5.000 personas y se organiza en diferentes espacios, equipados con sistemas de sonido e iluminación de última generación. Su programación ha incluido a algunos de los DJs más reconocidos a nivel internacional, lo que ha contribuido a reforzar su prestigio y atraer a un público internacional.

Sin embargo, la fiesta en

la Isla no solo se vive en tierra firme. Barca Samba es una de las experiencias más emblemáticas del ocio en Mallorca, ofreciendo una combinación única de fiesta, música y paisajes marinos. Con más de 30 años de experiencia, se ha consolidado como el referente en boat parties de la isla, atrayendo tanto a locales como a visitantes que buscan una celebración inolvidable en alta mar.





Con 30 años de experiencia  
en excursiones, fiestas y  
eventos en barco



*Una experiencia diferente en Palma de Mallorca*

Snorkel & Music Tour · Barco para eventos · Sunset Tour · Disco Tour



Muelle Golondrinas, Avenida Gabriel Roca, s/n 07014 Palma



 Mallorca

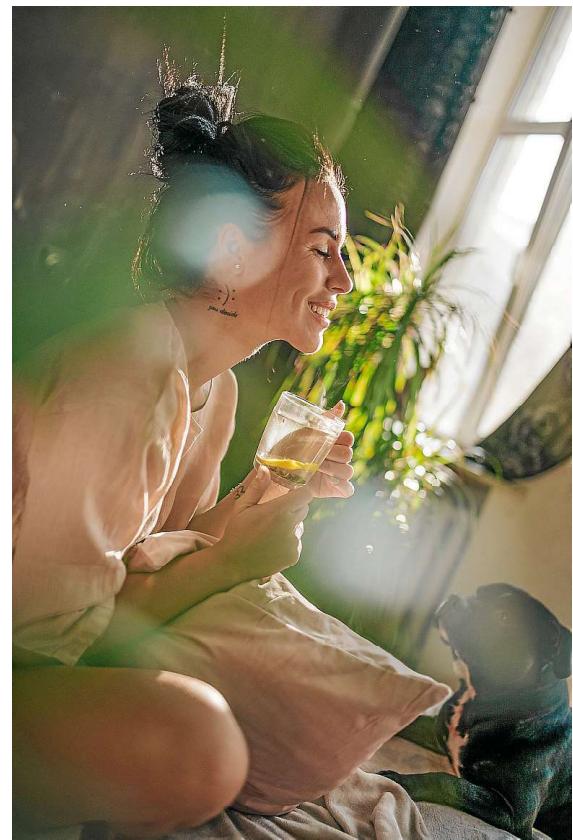

Cala Llombards, Portals Nous o Cala Deià han visto cómo los adeptos al yoga trasladan sus sesiones al aire libre para aprovechar al máximo la tranquilidad del paisaje y la cercanía del Mediterráneo.

# Tiempo para ritmo pausado

En un contexto social dominado por las prisas y la sobrecarga digital, Mallorca se presenta como un destino perfecto para practicar el 'slow living' y alejarse del estrés diario para poder reencontrarnos con nuestro propio ritmo interior

**M**allorca se consolida como epicentro del *slow living*, una filosofía que defiende un estilo de vida más consciente y sosegado frente al ritmo acelerado que domina nuestro día a día. En medio de una sociedad marcada por la prisa y la hiperconexión, esta isla mediterránea emerge como un refugio ideal para quienes desean desconectar del estrés cotidiano y reconnectar consigo mismos.

Este giro hacia la calma no es una moda pasajera, sino una respuesta auténtica a una necesidad creciente. Y es que cada vez más personas buscan liberarse de rutinas exigentes y encontrar en Mallorca un espacio propicio para dar un respiro profundo a la mente y al cuerpo. En este contexto, la Isla ofrece diversas propuestas



El yoga se ha convertido en un pilar fundamental del 'slow living'.

que han ganado relevancia, como sesiones matinales de yoga frente al mar o retiros en agroturismos especializados en bienestar integral.

El yoga se ha convertido en uno de los pilares fundamentales del *slow living*, y practicar esta disciplina en entornos naturales, especialmente frente al mar, es una experiencia profundamente revitalizante que cada vez atrae a más adeptos. Localidades costeras como Cala Llombards, Portals Nous o Cala

Deià han visto cómo los adeptos a esta disciplina trasladan sus sesiones al aire libre para aprovechar al máximo la tranquilidad del paisaje y la cercanía del Mediterráneo. En este escenario privilegiado, la práctica se convierte en algo mucho más que ejercicio físico, ya que se transforma en una experiencia sensorial completa.

En paralelo al auge del yoga, los agroturismos han evolucionado a espacios dedicados al bienestar integral. Esta transformación ha impulsado un modelo de turismo más sostenible y consciente,

en el que la conexión con el entorno y las tradiciones locales cobra especial relevancia. En estos establecimientos, ubicados principalmente en el interior de la Isla, los huéspedes encuentran una oferta específica para cultivar su bienestar, desde terapias naturales hasta alimentación basada en productos locales y ecológicos.

Además de yoga y agroturismos, Mallorca se ha consolidado como un destino privilegiado para retiros integrales de bienestar. Estos encuentros, que habitualmente se extienden durante varios días, ofrecen programas cuidadosamente diseñados con actividades enfocadas en restaurar el equilibrio físico y emocional.

Los participantes encuentran en ellos un entorno acogedor y seguro, ideal para hacer una pausa vital, reflexionar y reconectar profundamente con sus necesidades personales. Cada retiro se convierte en una oportunidad para desconectar del ruido exterior y adentrarse en un pro-

Continúa en la página siguiente»

# VIAJA EN EL TREN TRANVÍA DE SÓLLER



DESCUBRE LA SERRA DE TRAMUNTANA  
A BORDO DE UN TREN DE 1912



• 1912 •  
FERROCARRIL  
DE SÓLLER

Plaça d'Espanya. Sóller. 971 63 01 30  
Plaça d'Espanya • Palma. 971 75 20 51  
[www.trendesoller.com](http://www.trendesoller.com)



» Viene de la página anterior

ceso de escucha interior que muchas veces resulta transformador. En estos retiros, las actividades incluyen técnicas de respiración consciente, meditación guiada, sesiones intensivas de yoga, dietas detox, caminatas conscientes en plena naturaleza y talleres de crecimiento personal. Muchas veces se complementan con terapias alternativas como masajes holísticos, baños de sonido o prácticas de *mindfulness*.

La particularidad de estas experiencias radica en que no se limitan al autocuidado temporal, sino que son concebidas como un punto de partida hacia cambios vitales sostenibles. Por ello, suelen concluir con planes personalizados que ayudan a los asistentes a incorporar y mantener en su día a día los hábitos adquiridos, logrando así mejoras duraderas en su calidad de vida.

Este auge del estilo de vida consciente y pausado también impacta positivamente en la percepción global de Mallorca. Si bien tradicionalmente la Isla ha sido reconocida por sus playas y su vida nocturna vibrante, actualmente gana relevancia como referente en bienestar y calidad de vida. El turismo vinculado al *slow living* atrae visitantes comprometidos con la sostenibilidad, reduciendo la dependencia de la estacionalidad habitual y generando una economía más estable y diversa. Este tipo de turismo consciente también incentiva la conservación del entorno natural y cultural, fortaleciendo la identidad local y favoreciendo iniciativas que promueven un desarrollo más respetuoso y equilibrado. Al poner en valor prácticas tradicionales, productos locales y experiencias auténticas, el turismo *slow* contribuye directamente a la preservación del patrimonio material e inmaterial de la Isla, fomentando una economía circular y sostenible que beneficia directamente a los pequeños productores, artesanos y negocios locales.

Mallorca demuestra así que otro modelo de turismo es posible, y que resulta además beneficioso para residentes y visitantes por igual. La Isla se convierte en un referente al mostrar cómo un ritmo de vida más pausado, atento



**En estos retiros, las actividades incluyen técnicas de respiración consciente, meditación guiada y sesiones intensivas de yoga.**

**Este tipo de turismo consciente incentiva la conservación del entorno natural y cultural**

**El 'slow living' apuesta por una sociedad más equilibrada y saludable donde prima la calidad sobre la cantidad**

y consciente puede coexistir con la actividad turística, generando oportunidades económicas y al mismo tiempo reduciendo el impacto ambiental y social negativo.

*El slow living*, en este contexto, va más allá de ser simplemente un

atractivo turístico o una moda pasajera; representa una filosofía integral que apuesta por una sociedad más equilibrada, consciente y saludable, donde la calidad prima sobre la cantidad y donde disfrutar del presente adquiere un valor esencial.



# CASA



# ART



# JARDÍ



# CAFÈ

**CAN PRUNERA Sóller**

CASA MODERNISTA · COL·LECCIÓ D'ART CONTEMPORANI · JARDÍ D'ESCULTURES  
CAFÈ I VINOTECA · TENDA D'ART I ARTESANIA · ACTIVITATS PER A FAMÍLIES

**ESPAI D'ART, CREATIVITAT I PENSAMENT**

Carrer de Sa Lluna, 86 · 07100 Sóller · Tel. +34 971 638 973 · [canprunera.com](http://canprunera.com)



 Ibiza y Formentera

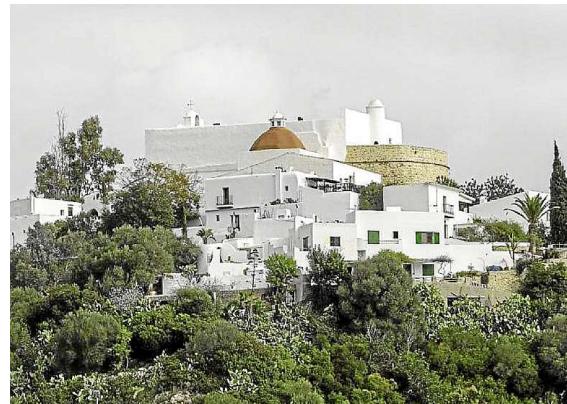
# Un patrimonio único en el Mediterráneo

Ibiza y Formentera albergan una riqueza cultural, histórica y arquitectónica que invita a perderse en sus calles y descubrir una faceta más profunda y auténtica. El 4 de diciembre de 1999 la UNESCO incluyó a Eivissa en la lista de Patrimonios de la Humanidad, reconociendo su singularidad. La UNESCO destacó varios elementos como son la acrópolis de Dalt Vila, el casco antiguo de la ciudad, las praderas de posidonia oceánica y la necrópolis fenicio-púnica de Puig des Molins, junto al asentamiento fenicio de sa Caleta, que son testigos de los primeros asentamientos en la isla.

Las murallas de Dalt Vila son las mejor conservadas del mediterráneo, un conjunto excepcional, tanto por unas murallas integras, renacentistas que son únicas en todo el estado, como por la armonía del conjunto, que ha ensamblado a la perfección restos púnicos con edificios de principio del S.XX. Dalt Vila ahora tiene una ruta de espacios culturales y museísticos absolutamente extraordinaria.

La fortaleza rodea todo el Puig

Dalt Vila, con su impresionante legado histórico, presenta una arquitectura que abarca distintas culturas que han marcado la isla a lo largo de los siglos



El conjunto monumental del Puig de Missa combina historia, una belleza arquitectónica única y unas espectaculares vistas.

de Vila y se extiende por una superficie de diez hectáreas. Cada uno de sus siete baluartes fue plenificado al detalle, para dotarlo de suficientes ángulos de tiro que garantizasen su defensa.

La catedral de Ibiza está dedicada a Santa María de les Neus por ser su festividad el 5 de agosto, fecha más próxima a la de la conquista cristiana. El edificio fue elevado a categoría de catedral en

el año 1782 y ocupa una posición privilegiada en el punto más alto de Dalt Vila. El estilo arquitectónico es predominantemente gótico, aunque con el tiempo ha incorporado elementos barrocos y renacentistas. La sobriedad y robustez de su exterior contrastan con la riqueza de su interior, que alberga valiosas obras de arte.

Muy cerca se encuentra el yacimiento arqueológico de Puig des Molins que es, con 50.000 m<sup>2</sup> de superficie, la necrópolis más extensa y mejor conservada de toda la cultura fenicio-púnica y la más importante del Mediterráneo. En Santa Eulària podemos visitar el conjunto monumental del Puig de Missa, declarado Bien de Interés Cultural. Esta imponente iglesia se remonta al siglo XVI y fue uno de los cuatro templos fortaleza que se erigieron como pro-

tección frente a los ataques de los piratas. Es una de las iglesias fortificadas más antiguas de la isla. Destaca la presencia de la casa de Can Ros que acoge el Museo Etnográfico de Ibiza.

Tampoco podemos dejar de visitar alguna torre de defensa, uno de los mejores ejemplos del legado histórico de la isla y que forman parte del patrimonio cultural.

Una de estas fortificaciones que destaca por su ubicación privilegiada es la Torre de la Sal Rossa, construida en el siglo XVI y situada en el Parque Natural de Ses Salines. A sus pies se puede contemplar las tradicionales casetas de pescadores donde los pobladores de la zona resguardan sus embarcaciones. Se erigió para vigilar y proteger las salinas de Ibiza y hoy día es un mirador natural espectacular.

ME  
IBIZA

Descubre nuestro restaurante Origens:

## Un Viaje Sensorial en el Corazón de Ibiza

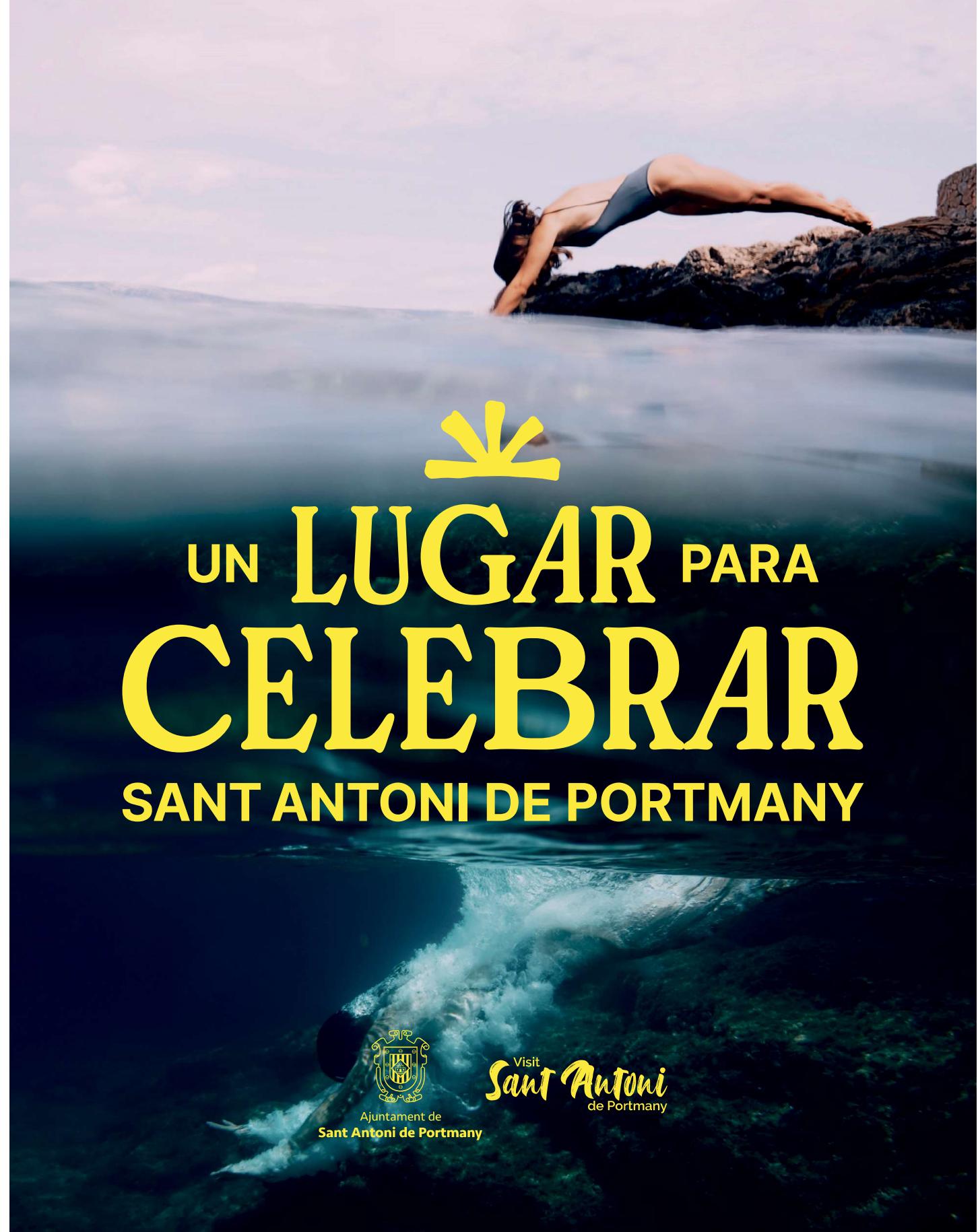
Ubicado en el icónico ME Ibiza, Origens celebra los sabores auténticos de las Islas Baleares con un toque innovador. Cada plato es una fusión de ingredientes frescos y locales, elevando la tradición a nuevas alturas gastronómicas, en un entorno que refleja la vibrante energía de la isla.



 THE LEADING HOTELS OF THE WORLD<sup>®</sup>

AMERICAN EXPRESS  
FINE HOTELS & RESORTS

VIRTUOSO  
PREFERENT HOTELS



UN LUGAR PARA  
CELEBRAR  
SANT ANTONI DE PORTMANY



Ajuntament de  
**Sant Antoni de Portmany**

Visit  
**Sant Antoni**  
de Portmany

 Ibiza y Formentera

Ibiza es hogar de una gran diversidad de especies que habitan en sus distintos ecosistemas naturales. Unas doscientas especies de aves pueden observarse en la isla durante el transcurso del año. Uno de los sitios más destacados para la observación de aves en la isla es el Parque Natural de Ses Salines, un área protegida que abarca la playa de Es Cavallet y la península de Es Freus. Esta zona se caracteriza por albergar importantes poblaciones de aves acuáticas y marinas, tanto migratorias como residentes, así como especies que hibernan en el área. Entre las aves más comunes que pueden avistarse aquí se encuentran los flamencos, las gaviotas patiamarillas, los charranes patinegros, los cormoranes moñudos, diferentes especies de garzas, anátidas y limícolas. También la majestuosa águila pescadora hace presencia en este espacio, además de otras rapaces.

Y es que las Pitiusas albergaron este pasado invierno 1.374 ejemplares de aves acuáticas en las salinas d'es Codolar de Ibiza y 265 en l'Estany Pudent de Formentera. En Ibiza, además, se ha registrado un importante incremento, un 36,3%, principalmente debido a la presencia récord de

# Paraísos donde las **aves** reinan

Descubre con estas rutas auténticos refugios naturales para observar bellezas como los flamencos de Ses Salines



En Ibiza se ha registrado este invierno un récord de 900 flamencos, casi el doble de lo habitual.  
Foto: SANTJOSEPNET

900 flamencos, casi el doble de lo habitual. Para los aficionados a la observación de aves, Ses Salines

siempre esconde sorpresas.

Otro lugar ideal para el bird-watching en Ibiza es Ses Feixes,

en Talamanca. Este entorno acuático es refugio de numerosas especies, como patos, ánades, fochas y

cigüeñuelas, entre otras aves.

Además, las zonas montañosas de Ibiza también ofrecen buenas oportunidades para la observación de aves, como la sierra de Santa Inés. A inicios de primavera, o durante el otoño, podemos ver algún milano negro, o un halcón patirrojo.

En el norte de la isla encontramos un extenso tramo de costa acantilada con pequeñas calas, conocido localmente como Es Amunts. Es la parte más virgen y mejor conservada de la isla y el lugar ideal para maravillarse con los vuelos acrobáticos del halcón peregrino y escuchar el canto aullatado del roquero solitario.

Las zonas de garriga son el hábitat de la curruca balear, un pequeño paseriforme endémico que sólo se encuentra en Ibiza, Formentera y Mallorca. Es abundante y puede observarse durante todo el año. Los islotes situados alrededor de Ibiza también constituyen un verdadero refugio para muchas especies de aves marinas, entre las que destaca la pardela balear, que se encuentra en peligro de extinción.

**CHARO**  
IBIZA 1989

Av. de Bartomeu Ràmon i Tur, 3, 07800 Eivissa, Illes Balears.

**ALMAR**  
TALAMANCA • IBIZA

ARROZ & PLAYA

LUNES A DOMINGO 09:00 - 19:00  
+34 659 34 44 76



SEA EXPERIENCE  
*Feel the sea*

## Ibiza- Formentera



### Daily Boat excursions



### Private Events



SEAEXPERIENCEIBIZA



+ INFORMATION



 Ibiza y Formentera

# Ibiza, referente mundial del ocio

En Ibiza, cada persona encuentra su propio ritmo. Una Isla que anticipa y crea tendencia con una oferta de ocio inigualable

Ibiza es mundialmente conocida por su energía vibrante, su espíritu libre y una oferta de ocio única. La diversidad de los turistas que llegan a la isla y la amplia oferta turística destinada a públicos muy heterogéneos es lo que diferencia a Ibiza del resto de los destinos. Todos miran hacia Ibiza como referente mundial y la consideran el epicentro de la música electrónica.

Sin embargo, Ibiza ofrece mucho más que noches interminables de música. Este paraíso mediterráneo combina ese ocio exclusivo con barrios cosmopolitas y una agenda cultural que satisface todos los gustos.

Recorrer Dalt Vila al atardecer es una experiencia mágica. Esta

**Música y tecnología se unen para experiencias sensoriales con efectos visuales y un sonido de última generación**

ciudad amurallada, declarada Patrimonio de la Humanidad, se transforma por la noche en un escenario lleno de terrazas, restaurantes con encanto y pequeños bares donde se respira el auténtico ambiente ibicenco.

Las callejuelas del casco antiguo invitan a perderse entre arte, música en directo y vistas impresionantes al puerto.

Justo al pie de Dalt Vila se encuentra la zona de La Marina,

un punto de encuentro chic y cosmopolita. Aquí, el paseo marítimo se llena de vida con boutiques exclusivas, bares de cócteles y restaurantes con cocina internacional. Es habitual ver yates de lujo mientras la música de los locales anima el ambiente.

Además, es uno de los mejores lugares para comenzar la velada. La zona es perfecta para disfrutar de una cena elegante, tomar un cóctel con vistas o simplemente dejarse llevar por el ambiente ecléctico que define a esta parte de Ibiza.

La zona de Marina Botafoch es sinónimo de exclusividad y sofisticación. Esta zona, situada cerca del puerto deportivo, ofrece un ocio más lujoso y relajado, donde



## ¡NUEVA APERTURA EN IBIZA!

Nuestra estación de servicio con mayor tecnología y conectividad a nivel nacional.



Estación de servicio



Centro de lavado

¡Próximamente!



Tienda Inteligente



Lavandería Autoservicio



Autonetoil Ibiza Sant Antoni  
Polígono Monte Cristo (Ibiza)



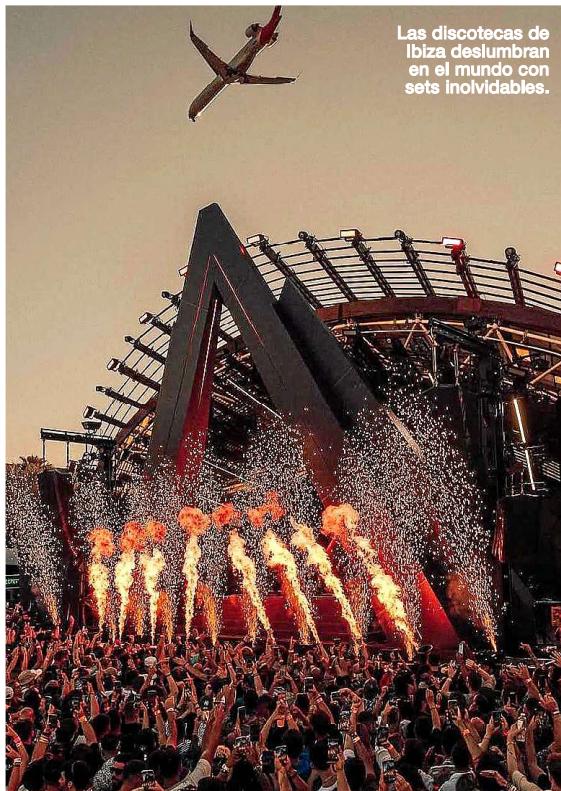
## Ibiza y Formentera



también encontrarás los restaurantes más elegantes y de alto nivel.

El ocio diurno en Ibiza es una experiencia que no puede faltar. Las discotecas al aire libre y los *beach clubs* son los protagonistas de esta propuesta, donde el ambiente festivo se combina con el mar, las piscinas y la mejor música. Destacan clubes como Ushuaïa Ibiza Beach Hotel, que redefine el concepto de lujo y música electrónica con producciones de gran escala y djs de renombre mundial; O Beach Ibiza, en Sant Antoni, ofrece fiestas temáticas junto a la piscina; Ibiza Rocks es famoso por sus eventos repletos de energía y artistas en directo; en Destino Pacha Ibiza, la elegancia se encuentra con la música electrónica; y no podía faltar el emblemático Blue Marlin Ibiza, de renombre mundial y pilar fundamental de las experiencias lifestyle en Ibiza, fusionando entretenimiento, moda y gastronomía en un solo lugar. Sus domingos son especialmente populares.

Los festivales también han ganado popularidad, y uno de los más destacados es de Ibiza Global Radio que lleva la música electrónica a Sant Antoni. Una propuesta que se celebra durante tres días y que reúne a residentes, visitantes y a los mejores djs del momento.



Las discotecas de Ibiza deslumbran en el mundo con sets inolvidables.

Y es que Ibiza marca tendencia a muchos niveles, pero es la industria de la música uno de los atractivos más importantes.

Los djs más importantes del mundo llevan a Ibiza sus espectáculos y en muy pocos lugares del mundo puedes encontrar a los mejores artistas del panorama internacional en una misma semana.

Son varios los clubs de la isla reconocidos como los mejores del mundo, como Hï Ibiza que se proclamó ganador del Golden Moon Award a mejor local de ocio nocturno del mundo de 2024. Esta discoteca logró revolucionar por quinto año consecutivo este reconocimiento mundial de la prestigiosa lista 'The World's 100 Best Clubs' a la que accedieron locales de ocio nocturno de hasta 30 países distintos. Actualmente, música y tecnología se unen para ofrecer a los turistas experiencias sensoriales con efectos visuales y un sonido de última generación.

Para quienes buscan otras alternativas al ocio nocturno, en Ibiza también encontrarás mercados hippies, como Las Dalias o el Mercado de Sant Jordi, perfectos para descubrir artesanía local y música en vivo; y eventos culturales que se celebran durante el verano, como festivales de arte y cine al aire libre.

**Grand Hotel**  
★★★★★  
**PALLADIUM**  
S  
**Ibiza**  


---

**RESTAURANTE CAESAR'S**  
*Disfrute del sabor de Ibiza*

Carrer els Lliris, 55 • 07849 SIESTA • Santa Eulalia del Río  
[www.grandhotelpalladium.com](http://www.grandhotelpalladium.com) • e-mail: [info@grandhotelpalladium.com](mailto:info@grandhotelpalladium.com) • Teléfono: 971 33 82 60

 Ibiza y Formentera

# El alma marítima de las Pitiusas

Entre tradición y leyenda, Es Moscarter y es Penjats son dos de los faros más icónicos de las Pitiusas

**E**l imponente faro de Es Moscarter ilumina el extremo norte de Ibiza desde la punta d'en Gat, en Portinatx, situado a 41 metros sobre el nivel del mar. Es el faro más moderno de las Islas Pitiusas y destaca por su diseño único con una franja negra helicoidal sobre fondo blanco, que lo hace fácilmente reconocible.

Es Moscarter ostenta además el título de la torre más alta de Baleares, alcanzando 52 metros hasta su plano focal. Fue construido para ofrecer una señal luminosa en la costa norte de la

isla, cubriendo la importante franja marítima entre Tagomago y Sa Conillera, una zona que hasta entonces carecía de iluminación y representaba un riesgo para los navegantes.

Es Moscarter fue pionero en Baleares al utilizar un sistema de alumbrado eléctrico con lámparas de haz sellado. Su torre cilíndrica de hormigón, imponente tanto desde el mar como desde tierra, tiene un plano focal a 93 metros sobre el nivel del mar.

Debido a su altura, se instaló un montacargas interno para faci-



El faro de es Moscarter es el más moderno de las Pitiusas.

litar el transporte de materiales hasta la linterna, siendo el único faro de Baleares con esta característica. Su señal luminosa, visible a 18 millas náuticas, se activa cada 15 segundos. Diseñado en los años 70 para operar automáticamente, el faro no incluye las

viviendas tradicionales para los fareros, y desde su inauguración, el mantenimiento ha estado a cargo de los técnicos de Es Botafoc.

## Misterio en es Freus

El faro des Penjats se encuentra en el extremo del islote que lleva su

nombre, ubicado en el paso de es Freus, entre Ibiza y Formentera. Este estrecho, conocido por su historia de naufragios, le ha dado al faro una cierta reputación sombría, y es que se cree que este inquietante nombre podría estar relacionado con las ejecuciones que, desde la Edad Media, se realizaban en la isla.

Este es el faro más antiguo de las Pitiusas y fue construido debido a su ubicación estratégica, que marca la ruta más directa hacia la península. Su luz no se podía apreciar con claridad en el peligroso trayecto que separa las Pitiusas. Por este motivo, poco después de su inauguración decidieron cambiar la iluminación por otra visible a 15 millas y aumentaron la altura de la torre hasta los 27,14 metros sobre el nivel del mar.

Durante la Guerra Civil, los faros de las Pitiusas permanecieron apagados durante buena parte del conflicto y solo se encendían para facilitar determinadas operaciones militares. En el caso des Penjats resultaba complicado al tratarse de un faro automatizado y había que ir desde Ibiza para su encendido y apagado.

Ibiza MÁS SOSTENIBLE QUE NUNCA

POR PRIMERA VEZ IBIZA REGULA EL NÚMERO DE VEHÍCULOS QUE PODRÁN CIRCULAR EN LA ISLA

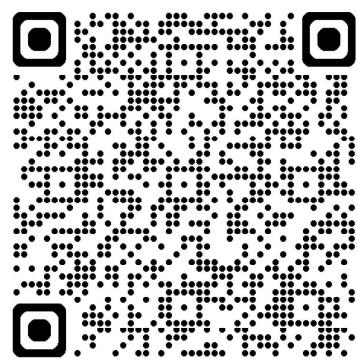
SI TIENES PREVISTO VIAJAR A IBIZA CON TU COCHE ENTRE EL 1 DE JUNIO Y EL 30 DE SEPTIEMBRE, DESCUBRE CÓMO HACERLO EN:

[www.conselldeivissa.es](http://www.conselldeivissa.es)



Consell d'Eivissa

IBIZA CIRCULAR





 Ibiza y Formentera

# Tradición ibicenca en cada bocado

La butifarra, la sobrasada o el 'ventre farcit' son embutidos típicos de Ibiza con un sabor inconfundible, elaborados con cerdo ibicenco y especias

**S**obrasada, botifarra, botifarró y ventre farcit son algunos de los embutidos más característicos de Ibiza y Formentera. Auténticos exponentes de la gastronomía local que vale la pena probar, ya sea sobre una rebanada de pan payés o como parte de recetas tradicionales.

De entre todos los embutidos típicos, la estrella sin duda es la sobrasada, que se diferencia de la mallorquina en su menor proporción de grasa. Se prepara con carne magra de cerdo, pimentón, especias, sal y pimienta. Los ingredientes una vez triturados y mezclados son embutidos en tripas, para ser sometidos a un proceso de curado a temperatura inferior a 16°C durante un mínimo de 20 días en el caso de sobrasadas más delgadas. Hoy en día, los productores locales siguen poniendo todo su esmero para elaborar la auténtica sobrasada siguiendo la receta ancestral, preservando así las costumbres ibicencas.



La sobrasada se embute en la tripa del intestino delgado del cerdo.

La botifarra se elabora con tocino, sangre y especias. A diferencia de la sobrasada, esta se cuece y no necesita secado.

El botifarró es muy similar a la butifarra pero en este caso, se usa el intestino delgado del cerdo, que puede ser negro o blanco.

Tanto el botifarró como la

sobrasada se suelen emplear para elaborar guisos, y también es habitual añadirlos en cocas saladas.

Otro embutido singular que puedes encontrar es el ventre farcit, elaborado con lomo picado y especias. Se trata de una pieza muy carnosa, jugosa y un

poco picante de pimienta.

La xulla también ocupa un lugar especial. Es una tira de costilla de cerdo curada con sal, que se deja secar al aire durante varios días. Es un método ancestral de conservación que surge, como muchos otros embutidos y preparados cárnicos de la isla, en el

contexto de la matanza del cerdo. Su sabor intenso y su textura crujiente por fuera y jugosa por dentro, la convierten en un bocado irresistible.

La carne de cerdo es una de las más vendidas en la isla desde hace siglos, ya que las únicas proteínas de tipo animal que se podían consumir en la mayoría de las zonas rurales era la carne proveniente de este animal. El cerdo es criado y engordado en la isla, principalmente alimentado con cereales y algarrobas. Una vez abierto el cerdo, se sacan las tripas sin pincharlas ni estropearlas. Se trocea el resto de la carne y se divide: la sangre es para la botifarra y la magra para sobrasada.

Con el tiempo, esta práctica se convirtió en una arraigada tradición como es la matanza, una actividad que tenía como principal objetivo la obtención de alimento para la familia durante todo el año. Esta gran fiesta reunía a vecinos y familiares para compartir trabajo, comida, bebida, canciones, rondallas y juegos tradicionales. Una tradición, que aún perdura en muchas casas ibicencas.



## Ibizkus - Vi de la Terra Eivissa

IBIZA  
WINE

Vinos elaborados a partir de uvas de viñedos de Ibiza, cultivadas sin productos químicos, cosechadas a mano y fermentadas con levaduras indígenas. Enfoque en las variedades autóctonas monastrell y malvasía con muy pocos sulfitos añadidos.

  
ibizkus





# FIRA DE LA SAL.

## SES SALINES D'EIVISSA 2025

### 17-19 OCT

[VER VIDEO](#)

Ajuntament de  
Sant Josep  
de sa Talaia



Consell  
d'Eivissa



sant  
josep  
!net



FIRA  
DE LA  
*Sal*



Govern de les Illes Balears  
Conselleria d'Agricultura,  
Pesca i Medi Natural

 Ibiza y Formentera

# Compromiso con la sostenibilidad

Las Pitiusas trabajan para salvaguardar su patrimonio ecológico, avanzando hacia un modelo de turismo verde

Proteger la preciada riqueza natural de las islas y mantener su identidad única es uno los principales retos de los habitantes de las Pitiusas. La concienciación, la sensibilización y el respeto hacia el entorno son bases fundamentales y Formentera se ha consolidado como un referente en sostenibilidad medioambiental y turística. Para ello, ha implementado diversas medidas para preservar su entorno natural y promover un turismo responsable.

Desde 2019, Formentera aplica una normativa pionera que limita la entrada, circulación y estacionamiento de vehículos motorizados durante la temporada alta. Los visitantes deben obtener una autorización previa a través de la plataforma [formentera.eco](#) para poder circular con su vehículo en la isla.

Formentera es también un paraíso para los amantes de la naturaleza. Sus 32 rutas verdes ofrecen la oportunidad perfecta



La Posidonia representa uno de los valores naturales más importantes de la isla de Formentera.

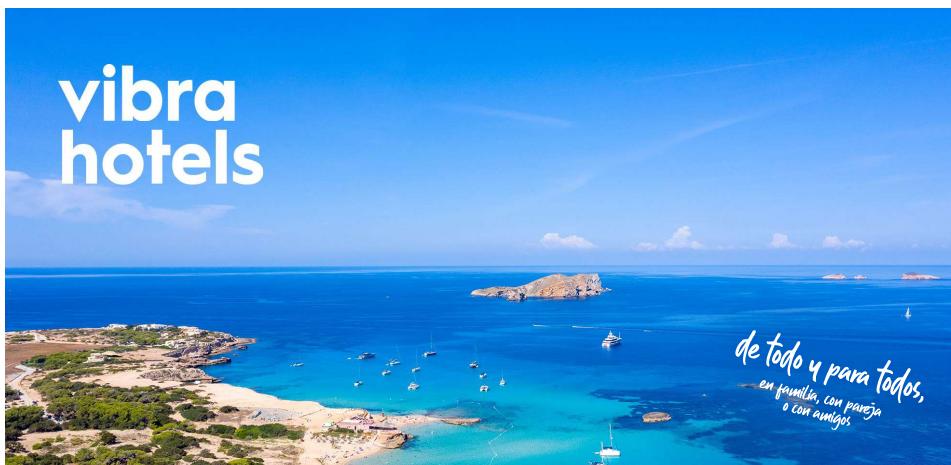
para que los más aventureros exploren sus rincones más hermosos y se sumerjan en la magia de este idílico lugar. La mayoría de las rutas son asequibles para todos los públicos y niveles. Un

buen plan es ver cómo el sol se oculta en el mar junto a uno de sus faros. Los más emblemáticos, como el faro de La Mola y el Faro de Cap de Barbaria, se alzan majestuosos sobre acantilados y

paisajes costeros impresionantes. Cada paso te sumerge en la historia y la belleza natural de Formentera, ofreciéndote vistas panorámicas inolvidables y oportunidades únicas para contemplar espec-

taculares puestas de sol. Precisamente la Ruta de los Faros de Formentera ha recibido el galardón Nit del Turisme 2021, reconocida por ser una experiencia que, además de conectar de forma significativa con las personas, pone en valor los recursos del territorio siempre bajo criterios de sostenibilidad y calidad en todos los sentidos. Por otro lado, la pureza y la claridad de las aguas de Formentera no sería posible sin la presencia de la posidonia, que contribuye a mantener la calidad y la oxigenación del ecosistema submarino. Por este motivo, se ha creado la iniciativa Save Posidonia Project, pionera en el Mediterráneo, y que recauda fondos y financiar acciones para su conservación.

IbizaPreservation refuerza su presencia en Formentera con nuevos proyectos y actividades como *Formentera Produce* y *Formentera Sembra Futur*, o el impulso de un nuevo protocolo de bioseguridad para la protección de la lagartija.



vibra  
hotels

¡el paraíso más cerca de lo que te imaginas!

ibiza · mallorca · menorca  
38 hoteles y apartamentos

club  
vibra

Suscríbete y consigue  
beneficios exclusivos

[vibrahoteles.com](#) 971 30 19 59



Hotel Vibra District



Seahorse Beach Club



Hotel Vibra Beverly Playa



# JA TENS L'AUTORITZACIÓ?

## Tramita-la i gaudeix de Formentera



Regulació d'accés i circulació de vehicles  
des de l'1 de juny fins al 30 de setembre



Fes la teva reserva a

**www.formentera.eco**



 Menorca



Faro de Favàritx de Maó desde el aire.

# Una luz que sirve de guía

Los siete faros de Menorca se ven desde el mar como un aviso protector de la cercanía de la costa y desde tierra atraen a mucha gente porque se ubican en parajes únicos, espléndidos miradores del paisaje marítimo

**L**os faros evitan los naufragios. Antes de que se levantaran los siete faros de Menorca, como gigantes en los acantilados, muchos buques se hundieron cerca de la costa y hoy el fondo del mar es testigo de esas historias marítimas, con pecios que atraen a los submarinistas. Hoy siguen siendo útiles para la seguridad de la navegación, pero juegan otro papel: se han convertido en un atractivo turístico. Incluso algunos autores se han inspirado en la ruta de los siete faros como un recorrido espiritual, al combinar las ideas de la luz que ilumina el camino y la belleza del paisaje que la rodea.

El romanticismo del oficio de farero ha pasado a la historia, porque el sistema de encendido se ha automatizado. Por eso los faros buscan nuevos usos, como el de museo en el de Cavalleria o de restaurante en el d'Artrutx.

## FARO CAP D'ARTRUTX, el más cercano a Mallorca

Destaca por su esbelta figura de franjas negras y blancas, con una imponente altura de 34 metros. Es el faro más cercano a Mallorca, en su límite más oriental. Hoy cumple con su función y es el único de la Isla que alberga un restaurante.

## FARO DE CAVALLERIA, un museo con historia

Se levanta sobre un acantilado de casi cien metros en la dura costa norte de la Isla. Su interior tiene usos educativos y culturales, con una exposición que informa sobre geología, biodiversidad, pesca, paisaje y técnica e historia de los faros de la



Faro de Cavalleria desde el aire.

Foto: PACO PÉREZ

Isla. El faro del Cap de Cavalleria fue erigido en 1857 para dar seguridad a la navegación.

## FARO DE PUNTA NATI, el recuerdo del naufragio

Se construyó en 1913, en la costa más peligrosa del norte de Ciutadella. Tres años antes naufragó allí el buque francés «Général Chanzy». De los 157 pasajeros y tripulantes solo sobrevivió Marcel Baudez. Cerca del faro hay un monumento que recuerda la tragedia. Hoy es uno de los puntos con una espléndida puesta de sol. En verano hay una lanzadera de bus desde el inicio de la carretera que conduce al faro.

## FARO DE FAVÀRITX, el paisaje más espectacular

Se levanta imponente en una de las zonas de costa más



Antiguamente el farero era el único habitante del islote, hoy desértico y protegido.

## FARO DE SA FAROLA, la bienvenida a Ciutadella

Se levantó en 1861, muy cerca de la boca del puerto histórico de Ciutadella. Sigue cumpliendo con la misma función en una zona de viviendas históricas de bellos diseños arquitectónicos en primera línea de mar.

## FARO DE SAN CARLOS, en un conjunto histórico

Lleva el nombre del cabo y se ubica en la boca del puerto de Maó, donde permite orientar la maniobra de entrada. El histórico se erigió en 1852 en la zona militar y se derrumbó en 1917 y al año siguiente se aplicó un sistema eléctrico. Después se construyó una nueva torre.

espectaculares y es uno de los faros más visitados y fotografiados de la Isla. Rodeado de suelo de pizarra negra, el paisaje es agreste y singular. En temporada turística solo se puede llegar en Bus o aparcar en una zona habilitada y llegar andando.

## FARO DE LA ILLA DE L'AIRE, el más solitario

Frente a la playa de Punta Prima, es la luz que ilumina la esquina del sureste de la Isla.

Descubre las mejores experiencias

# menorca



**LaMOLA**  
FORTALEZA DE ISABEL II



[fortalesalamola.com](http://fortalesalamola.com)

Alquiler de buggies – Visitas guiadas a la puesta de sol, teatralizadas, infantiles y Starlight – Joc de la Mola – Desayuno del primer sol de España.



**TORRALBA  
d'en Salort**



[torralbadensalort.com](http://torralbadensalort.com)

Visitas teatralizadas, arqueológicas y astronómicas (Starlight) – Escape Tour.



**Binissuès**

AUTÉNTICA EXPERIENCIA RURAL



[binissues.com](http://binissues.com)

Demostración de elaboración de queso tradicional y visita Starlight.

Consulta los horarios y reserva las actividades en nuestras páginas web.



Mas info: 971 364 040 | 686 659 400

Miembro de:

 abactur | Asociación balear de actividades turísticas

  
**Pendent.es**  
Serveis i Gestió

 Menorca

# Fachadas donde se escribe la historia

**E**n Menorca, el patrimonio de todos está más al alcance de la mano que en cualquier otro lugar del mundo. Paseando por Ciutadella, Maó o cualquier otra localidad, basta preguntarse por la identidad de muchos edificios emblemáticos para conocer una parte de la historia de la Isla. Por eso les damos algunas pistas de lo que no conviene perderse.



la generación actual se pueda transmitir, incluso mejor conservado, si es posible. La Catedral, que ordenó construir el rey Alfonso III después de la conquista de 1287, es el eje alrededor del cual se distribuye la ciudad histórica. Destaca por su nave central, con una altura de 23 metros, y el campanario, al que se accede por una escalera de caracol del antiguo minarete de la mezquita que le precedió. El palacio episcopal adjunto también merece una visita. La arteria de

**CIUTADELLA** conserva un casco antiguo que es conjunto histórico artístico y que cuenta con su propio plan de protección, para que lo heredado por



Ses Voltes es de una belleza extraordinaria y la arquitectura del mercado, Sa Plaça, que lleva el nombre de Plaza de la Libertad y que comparte muros con el histórico Seminario, le dan a este espacio urbano una gran personalidad.

La ciudad también destaca

## MENORCA EL PARAÍSO DEL CALZADO

Descubre paso a paso a todos los fabricantes de calzado menorquines con garantía de calidad "Menorca Shoes". Una marca que distingue a los los zapatos "handcrafted" hechos en el paraíso mediterráneo del oficio zapatero, Menorca.



DESCARGA  
APLICACIÓN  
Google Play



Download on the  
App Store

[calzadodemenorca.com](http://calzadodemenorca.com)

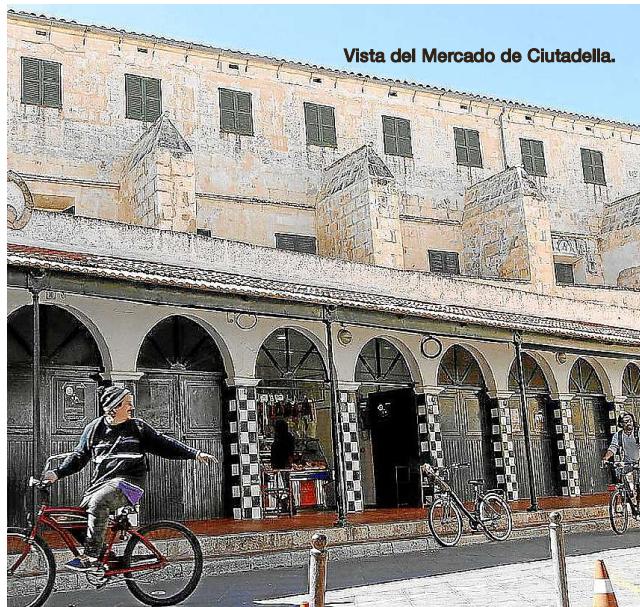


ASOCIACIÓN DE FABRICANTES  
DE CALZADO DE MENORCA

AYUNTAMIENTO  
DE MENORCA



CONSELLERIA  
DE TURISMO  
DE MENORCA



Vista del Mercado de Ciutadella.



Vista de la decoración de la escalera de Ca n'Oliver en Maó.

por sus casas señoriales. Desde la plaza de Es Born, del paseo central donde se ubica el obelisco que recuerda el asalto turco de 1558, se descubren las fachadas preciosas del palacio de Cas Comte i de la casa Salord. Estas dos grandes casas son actualmente visitables.

**Tanto en Ciutadella como en Maó, el patrimonio de todos está más al alcance de la mano que en cualquier otro lugar del mundo**

MAÓ ofrece un estilo distinto. Además del Pont de Sant Roc, de las antiguas murallas, destaca por los edificios de los siglos XVIII y XIX, que son fruto de la época de la Ilustración y que siempre han transmitido la personalidad de la ciudad, abierta al mundo gracias a su magnífico puerto, y siempre atenta a la cultura y a la innovación, y con las características propias de ser sede de las administraciones. La calle Isabel II es el mejor ejemplo, desde la iglesia de Sant Francesc, cuyo claustro es sede del Museu de Menorca, hasta el Ayuntamiento y la igle-

sia de Santa María (su órgano es un patrimonio espectacular). Vale la pena descubrir también Ca n'Oliver, un edificio municipal que describe cómo era la burguesía que hizo prosperar la ciudad y que ahora es un gran centro de cultura y exposiciones.

**VILLA Le BLANC**  
— A GRAN MELIÁ HOTEL —  
MENORCA

# Una experiencia gastronómica inolvidable

Descubra los tres restaurantes de nuestro hotel,  
donde la excelencia culinaria y el alma de la isla se dan la mano

**S'AMARADOR**  
VILLA LE BLANC

**SAO NIVI**

*A life well lived*

Reserve su mesa y déjese sorprender.  
Más información en 971 37 00 50 - [granmelia.com](http://granmelia.com)



## Menorca

**Casas con patio central en Torre d'en Galmés (Alaior). Este poblado es uno de los más extensos e investigados de la isla.**  
 Fotos: AGENCIA MENORCA TALAIÓTICA, CONSELL INSULAR DE MENORCA



**L**a cantidad de restos prehistóricos que alberga Menorca es sorprendente. Con apenas 700 km<sup>2</sup> de extensión, cuenta con 1586 yacimientos inventariados hasta el momento, lo que representa una densidad de 2,3 por km<sup>2</sup>. Este hecho es todavía más notable si se tiene en cuenta que esta isla, junto con el resto de las Baleares, fue uno de los últimos territorios del Mediterráneo en ser colonizados por nuestra especie. Las evidencias más antiguas de presencia humana en Menorca se remontan solamente hacia el 2.300 a.C.

Los edificios prehistóricos más abundantes en la isla son los talayots, que han dado su nombre actual a la cultura talayótica (1200-123 a.C.). Se trata de enormes torres, construidas con descomunales bloques de piedra. En Menorca se han documentado hasta 393 talayots, un número que permite formarse una idea de su presencia en el paisaje menorquín.

Además de los talayots, existen algunos tipos de construcciones prehistóricas que son exclusivas de Menorca, como las navetas funerarias, los recintos de taula y las casas circulares. Las peculiaridades de la prehistoria de la isla deben relacionarse con la insularidad, que permitió a sus habitantes filtrar las influencias externas y mantener unos rasgos culturales propios, exclusivos y, en muchos casos, con un origen muy antiguo. Pese a todo, los menorquines pre-



**Naveta des Tudons (Ciutadella)** es el ejemplo mejor conservado de naveta funeraria, un tipo de estructura que no puede hallarse en lugar alguno fuera de la isla de Menorca.

históricos jamás estuvieron completamente aislados.

Una parte de este excepcional patrimonio fue inscrito en la Lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO en 2023, con el nombre de Menorca Talayótica, reconociéndole así su valor universal excepcional. Dicha inscripción constituye un acicate para la investigación, conservación y divulgación del patrimonio prehistórico de Menorca.

El bien inscrito incluye los principales restos arqueológicos

**En algunos poblados talayóticos, como el de So Na Caçana, se ha documentado la relación entre arquitectura y observación de los astros**

talayóticos de la isla y sus paisajes asociados. Las actividades desarrolladas por los habitantes prehistóricos de la isla (construcción de estructuras, creación de pastos y

tierras de cultivo) contribuyeron a modelar el paisaje actual. El modelo agrario desarrollado en la isla hasta tiempos recientes se ha basado en los mismos cultivos (trigo y cebada) y la misma cabanya ganadera (ovejas, cabras, vacas y cerdos) que se implantaron en época prehistórica. Existe un vínculo, por tanto, entre el paisaje actual y el entorno en el que se desenvolvieron las comunidades talayóticas.

Quien quiera ver de cerca la prehistoria de la isla puede acercarse

hasta grandes poblados como Torre d'en Galmés o Son Catlar, espacios funerarios como la Naveta des Tudons o Cala Morell, y complementarlo con una visita al Museo de Menorca (Mahón) o Can Saura (Ciutadella).

Conocer la Menorca Talayótica implica adentrarse en la historia, la naturaleza y el paisaje de la isla, maravillarse ante el ingenio constructivo de los antiguos menorquines y relajarse en entornos más tranquilos y silenciosos que las playas y núcleos urbanos.

# Menorca Talayótica, una puerta a la Prehistoria

Durante la prehistoria reciente, en Menorca y Mallorca, se desarrolló lo que hoy conocemos como cultura talayótica. En la isla menor, la excepcionalidad de sus vestigios permitió su inscripción en la Lista de Patrimonio Mundial

## MENORCA TALAYÓTICA, EN CIFRAS

Nº total de yacimientos arqueológicos en Menorca	<b>2126</b>
Nº yacimientos de época prehistórica	<b>1586</b>
Densidad de yacimientos prehistóricos por Km <sup>2</sup>	<b>2,3</b>
Nº de Bienes de Interés Cultural (máx. categoría de protección patrimonial)	<b>1493</b>
Nº de yacimientos inscritos en la Lista de Patrimonio Mundial	<b>280</b>
Extensión global zonas inscritas en Lista de Patrimonio Mundial	<b>35,27 Km<sup>2</sup></b>
Nº total de yacimientos prehistóricos visitables en la isla	<b>31</b>
Nº de talayots documentados en la isla	<b>393</b>
Altura de los mayores talayots de la isla	<b>10 metros</b>
Altura de las mayores taulas de la isla	<b>5 metros</b>
Fecha primeras evidencias presencia humana estable en la isla	<b>2300 a.C.</b>
Intervalo cronológico de la cultura talayótica	<b>1200-123 a.C.</b>
Fecha inscripción de Menorca Talayótica en Lista Patrimonio Mundial	<b>2023</b>



*Protegim el que som*  
Menorca Talaiòtica  
**Patrimoni  
Mundial**  
i Reserva de la Biosfera



Menorca Talaiòtica  
Patrimoni Mundial des de 2023

*Protegemos lo que somos*

Menorca Talayótica, Patrimonio Mundial y Reserva de la Biosfera



[www.menorcatalayotica.info](http://www.menorcatalayotica.info)



CONSELL INSULAR  
DE MENORCA  
DEPARTAMENT DE CULTURA, EDUCACIÓ,  
JOVENTUT I ESPORTS

 Menorca

# Repostería menorquina: dulce y salada, como la Isla

Menorca guarda celosa las recetas antiguas que siguen muy presentes en las mesas y en las panaderías y pastelerías: 'tortada', 'cuscussó', 'formatjades', 'pastissets', 'crespells'...

Todo el mundo sabe que al visitar Menorca no puede perderse sus playas ni sus monumentos, pero hay otro elemento de la cultura local que vale la pena conocer y saborear: la repostería menorquina. ¿Por qué? Sencillamente porque conserva el sabor auténtico, el que se ha transmitido por herencia entre generaciones, y que sigue teniendo una gran presencia en las mesas de los menorquines. Si entra en una panadería o pastelería tradicional descubrirá una gran variedad de pastas, dulces y saladas. Todavía se elaboran en las casas particulares y en muchos pueblos, además los panaderos y pasteleros de la Isla siempre han cuidado la calidad de estos productos deliciosos.

**Aunque algunos productos de repostería se consumen en fiestas y fechas determinadas, la mayoría se encuentran durante todo el año**

Bien podría decirse que Menorca es la Isla dulce y salada. Así se explica la «pasión» por probar la sobrasada con miel. Nunca han faltado estos productos a lo largo de la historia. En 1887 Menorca contaba con 40 pasteleros (27 en Maó, 11 en Ciutadella, uno en Alaior y otro en Es Mercadal), además de 3 fabricantes de chocolate con tienda propia, mientras que había solo un dentista en toda la Isla.

Muchas de las tradiciones se remontan a la época musulmana, aunque se ha enriquecido la repostería local con aportaciones británica, catalana o francesa.

Algunos de los productos van asociados a fechas y fiestas concretas. Los buñuelos por Todos los Santos, *pastissets* y *crespells* para la matanza, *greixeres* en Carnaval, *formatjades* en Pascua y *crespells* en Es Mercadal por Semana Santa, *tortada*, *cuscussó*, una especie de turron casero en Navidad, o la *coca bamba* (ensaimada menorquina) en las fiestas patronales de verano, acompañada de chocolate. La mayoría de estos productos se pueden encontrar todo el año en las pastelerías. Y más cosas, para abrir el apetito en cualquier



Fotos: MADE IN MENORCA

'Formatjades' de carne, de requesón y de queso tierno que se conocen como 'flaó', excepto en Ciutadella.



Una imagen de la VII edición de Arrels, en Es Mercadal.

## Fira Arrels, una experiencia de la rica gastronomía insular

La Fira Arrels es mucho más que una feria. Se han celebrado siete ediciones, la última en septiembre de 2024 en el recinto ferial de Es Mercadal. Su éxito se debe a que

permite degustar casi todo lo que se ofrece en la rica gastronomía menorquina. Es el gran escaparate de productores locales y de chefs, donde mejor se combina la tradi-

ción del buen comer y beber con la innovación en un sector muy dinámico, que siempre busca nuevos retos, presentaciones, productos y sabores.

La Consellera d'Economia del Consell de Menorca, que organiza este evento, María Antonia Taltavull, destaca que se ha conseguido la colaboración entre los expositores, porque al final se persigue un objetivo común: exhibir la fortaleza de la gastronomía local para darle valor como producto turístico y atractivo para los residentes.

En Arrels se encuentran los chefs que más innovan y expertos también en la cocina tradicional con los productores locales, que han ido mejorando la calidad. Se trata del producto estrella, el queso con DO Mahón-Menorca, el vino de la tierra, aceite, que ha conseguido la Indicación Geográfica Protegida, entre otros.

**Las recetas se aprenden en talleres de repostería**



El departamento de Economía y Servicios Generales, a través del programa Made in Menorca, lleva a cabo una labor de recuperar y difundir las tradiciones gastronómicas locales a través de un ciclo de talleres que ya ha contado con numerosas actividades. Se han ofrecido talleres dedicados a la ensaimada de Sant Joan, la *coca bamba* y el *cuscussó*, y que este año ha iniciado una nueva edición.

Los participantes pueden disfrutar de un ambiente distendido y lleno de complicidad, donde se comparten conocimientos y se da un valor especial a la diversidad local, a la tradición y forma de hacer de cada municipio.

La oferta de los talleres ha despertado un gran interés. En marzo pasado, unas sesenta personas asistieron en Ciutadella al taller dedicado a la *formatjada*, un producto que es patrimonio gastronómico de los menorquines. En el mes de abril se ha llevado a cabo otro taller en Es Mercadal, dedicado a la repostería, con la participación de unas 40 personas.

Made in Menorca invita a todo el mundo, a residentes y visitantes a participar y disfrutar de esta experiencia única para descubrir los sabores más auténticos de Menorca.



momento del día: coques de verdura, pescado, carne, rubiols, panecillos o cañas de sobrasada, flaons, amargos, carquinyols... La repostería local es tan varia-

da, abundante y presente que no hace falta que los visitantes la busquen, porque sale a su encuentro. No solo está presente en panadería y tiendas de los centros históricos,

sino en los supermercados, incluso en los bares tradicionales para el café del desayuno o la merienda.

Además, muchos de quienes ya

conocen la Isla y sus buenas costumbres, suelen llevarse un recuerdo dulce y salado en la maleta. Así recuerdan una sabrosa experiencia.



*made in  
menorca*

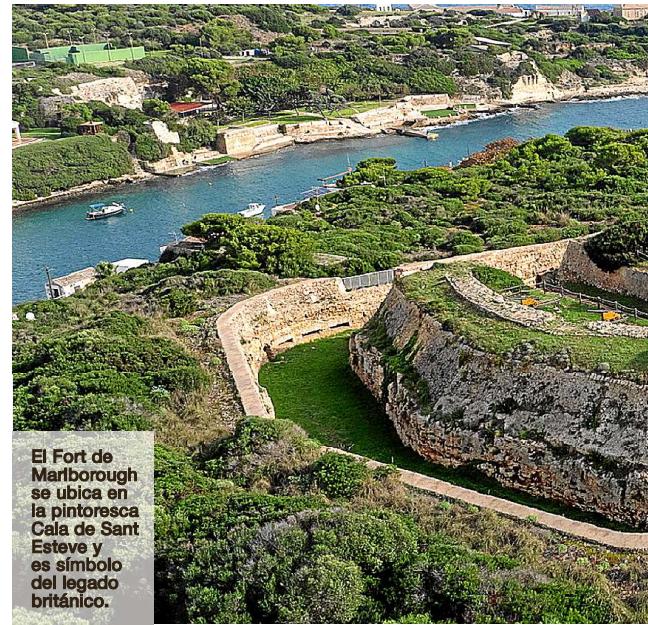
#madeinmenorca



CONSELL INSULAR  
DE MENORCA

 Menorca


La Torre d'en Galmés, en Alaior, es el poblado talayótico más grande de la Isla.



El Fort de Marlborough se ubica en la pintoresca Cala de Sant Esteve y es símbolo del legado británico.

**M**enorca es una isla singular, que sorprende por la extraordinaria riqueza de su patrimonio arquitectónico, arqueológico y cultural, y por una historia apasionante, marcada por su condición de enclave estratégico en el centro del Mediterráneo occidental. Un paseo por los monumentos más representativos permitirá transportarnos a otras épocas para adentrarnos en su historia. Las visitas guiadas son una opción muy interesante para entender la importancia de cada monumento, su ubicación estratégica y sus orígenes. Las entradas se pueden adquirir a través de la página web oficial de la Fundación Fomento del Turismo de Menorca ([www.menorca.es](http://www.menorca.es)). Se ofrecen visitas en distintos idiomas y diferente horario en monumentos tan importantes como el Fort de Marlborough, el poblado de Torre d'en Galmés, la Cova de s'Aigua y el Llatzeret.

Pero, ¿qué descubrirá en estas visitas? Prepárense para un fascinante viaje en el tiempo.

**El Fort de Marlborough** es un fuerte excavado en las rocas de la costa este de la Isla que cuenta con impresionantes galerías subterráneas y cuyo montaje expositivo transporta al visitante en el tiempo. Ubicado en la pintoresca Cala de Sant Esteve, en Es Castell, es uno de los símbolos del legado que dejaron los británicos en la Isla. Construido entre 1720 y 1726, recibió su nombre de John Churchill, duque de Marlborough, uno de los generales británicos más destacados de la época. La visita permite explorar el recinto central heptagonal. El fuerte está construido sobre una gran trinchera con una galería de contraescarpa excavada en la roca madre. Al

# Un fascinante tour por la historia y la cultura

La Isla atesora un rico patrimonio entre el que destacan enclaves tan mágicos como el Fort de Marlborough, el Llatzeret, la Naveta des Tudons, la Torre d'en Galmés y la Cova de s'Aigua



La Cova de s'Aigua es una joya arqueológica y geológica ubicada en la urbanización de Cala Blanca.

Fotos: FUNDACIÓN FOMENTO DEL TURISMO

recorrer los niveles superiores, disfrutará de vistas excepcionales del histórico puerto de Maó. Además, la visita ofrece una recreación con soldados uniformados y efectos tecnológicos especiales que dan vida a la historia de Menorca y Europa, ilustrando la importancia estratégica

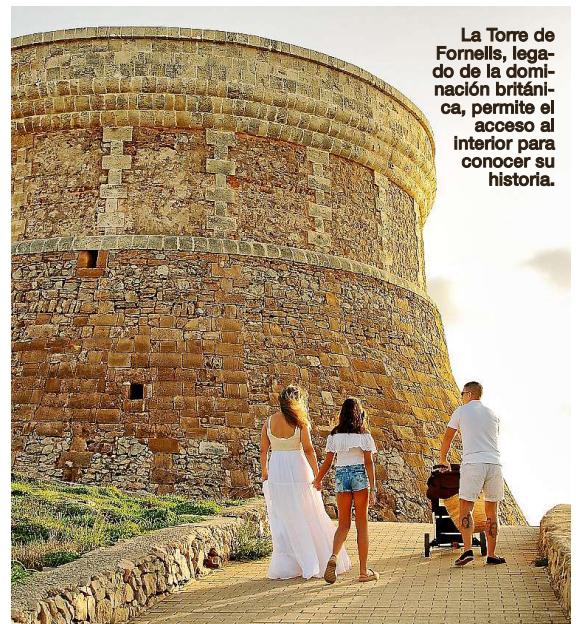
del fuerte durante el siglo XVIII.

Otro rico legado de la dominación británica es la **Torre de Forrells**. Construida entre los años 1801 y 1802, es una de las torres inglesas de mayores dimensiones de todas las levantadas en Menorca y su aspecto exterior es distinto al de las construidas en el mis-

mo periodo. Se restauró y se abrió al público en el año 2000 con un sistema museográfico sencillo y cuidadoso.

Volviendo al puerto de Maó, una de las visitas imprescindibles es la isla del **Llatzeret**, un conjunto arquitectónico peculiar. Fue construido para que las tripula-

ciones de las embarcaciones provenientes de Oriente y el norte de África pasaran cuarentena y, por tanto, evitar epidemias. El visitante conocerá cómo se hacían los controles a los barcos sospechosos de portar enfermedades contagiosas y cómo pasaron cuarentena entre sus muros cerca de



400.000 personas. El espacio ofrece una magia especial gracias a sus grandes salas y preciosos jardines.

Menorca no se entiende sin su legado arqueológico, declarado Patrimonio Mundial por la Unesco. Sus más de 1.500 yacimientos corroboran esta importancia. Sa Naveta des Tudons y la Torre d'en Galmés bien merecen una visita. **Sa Naveta des Tudons** es el monumento funerario más conocido de la Isla. Está construido con técnica ciclópea, es decir con piedras encajadas en seco, sin la ayuda de mortero. La forma, que recuerda una nave invertida, es la que proporcionó el nombre al monumento. Su perfecto estado de conservación y su majestuosidad lo convierten en un imprescindible en nuestro tour por Menorca.

Por su parte, la **Torre d'en Galmés** es el poblado talayótico más grande de la Isla. Está situado en una colina de unos 100 metros desde la que se divisa buena parte

**La isla del Llatzeret es una antigua fortaleza sanitaria donde los barcos pasaban cuarentena para evitar pandemias.**



**La Naveta des Tudons,** situada cerca de Ciutadella, exhibe un perfecto estado y es majestuosa.



de la costa sur. Es importante detenerse en las casas talayóticas, el recinto de taula, la sala hipóstila, los cuatro hipogeos y el sistema de recogida de aguas. Cuenta con un centro de interpretación que vale la pena visitar antes de iniciar el recorrido.

Por último, recomendamos una vista a uno de los más bellos tesoros escondidos de la

Isla, La **Cova de s'Aigua**, ubicada en la urbanización de Cala Blanca, en Ciutadella, es una cavidad natural de origen cárstico de gran valor geológico. Cuenta con un recorrido de 2.500 metros plagado de estalactitas de muchos tamaños y formas, columnas y coladas estalagmitas y un espectacular lago interior de aguas cristalinas.

#### Enlace para la compra de las entradas a las visitas guiadas:

- ✓ FORT DE MARLBOROUGH
- ✓ POBLADO TORRE D'EN GALMÉS
- ✓ COVA DE S'AIGUA
- ✓ LLATZERET

[www.menorca.es](http://www.menorca.es) / Tel. 971 157 800



Atletas en un tramo del Camí de Cavalls.  
Foto: JOSE MIGUEL MUÑOZ



# Deporte con paisaje, el éxito de Menorca

El Camí de Cavalls es la estrella, pero además las competiciones náuticas, el ciclismo, los encuentros de baloncesto y fútbol sala incluso el ajedrez tienen un gran atractivo

Menorca es sinónimo de deporte. Tras años de esfuerzo compartido, del Consell y ayuntamientos y de las empresas privadas, hoy la Isla tiene un enorme atractivo para los practicantes de varios deportes. Las carreras por el Camí de Cavalls gozan de una espléndida reputación, lo que hace que cuando los organizadores abren las inscripciones en pocos días se completen las plazas. Poder correr a través de los casi 185 kilómetros de esta gran ruta, por zonas naturales y cerca de la costa, es una experiencia única y cada día más valorada. La Isla ofrece la combinación perfecta entre deporte y naturaleza. También las bike, las carreras en bicicleta han consolidado su interés. Incluso la vuelta cicloturística genera mucha demanda.

La primera semana de mayo se disputa la decimotercera edición de la Trail Camí de Cavalls. Un gran evento. Septiembre y especialmente octubre también concentran otras pruebas deportivas de mucho éxito. El triatlón Artiem half Menorca en Fornells es otro ejemplo de gran respuesta deportiva. Igual que la Volta a Menorca en BTT de la primera semana de octubre.

El deporte se contagia y hoy la



Jugadoras del Avarca. Foto: MARI COLL



Imagen promocional de los Harlem Globetrotters que visitan Menorca en mayo.

nos, en Maó, a partir de la segunda semana de mayo.

La celebración de la final de la Copa de la Reina de Voleibol, en su 50 edición, ha sido un evento de primerísimo nivel. Y el mes de abril, se ha celebrado también en Ciutadella el Open Chess Menorca, que en cuatro ediciones ha conseguido ser el mejor torneo de ajedrez de España, según la

Federación nacional de este deporte.

Menorca destaca durante la competición regular con dos equipo de alto nivel, el Avarca de voleibol femenino, ganador de la Copa y que aspira a todos los títulos, y el Hestia Menorca de la Primera FEB de Baloncesto, que cuenta con muchos seguidores en todas las poblaciones de la Isla, como se comprueba en los partidos que juega en el Pavelló Menorca. El

## CALENDARIO

**XIII TRAIL MENORCA CAMÍ DE CAVALLS**  
2 - 4 Mayo

**VI ITF SENIOR CIUTAT DE MAÓ – MENORCA**  
8 - 11 Mayo

**HARLEM GLOBETROTTERS**  
13 Mayo

**III MEADOWER OCR "LA MOLA"**  
31 Mayo

**THE YOGA GALLERY MENORCA**  
5 - 7 Junio

**REGATA MENORCA SANT JOAN-TROFEO ALFONSO XIII**  
19 - 21 Junio

**VELA CLÁSICA MENORCA – XX COPA DEL REY DE BARCOS DE ÉPOCA**  
26 – 30 Agosto

**10/5 MILLES CIUTAT DE MAÓ**  
20 Septiembre

**VOLTA A MENORCA BTT**  
3 - 5 Octubre

**VOLTA CICLOTURISTA INTERNACIONAL MENORCA**  
17 - 19 Octubre

**ARTIEM HALF MENORCA TRIATLÓ**  
25 Octubre

**OCTOBER TRAIL**  
25 Octubre

**MITJA MARATÓ MENORCA**  
2 Noviembre

baloncesto es el deporte que integra a toda la Isla en un objetivo común.

Los clubes náuticos de Ciutadella, Maó y Fornells ofrecen también numerosas actividades y propuestas deportivas. Y además organizan competiciones de alto nivel, como la regata Menorca Sant Joan o la Copa del Rey de Barcos de Época, que llega a su 20 edición y que cada año es un gran espectáculo en el puerto de Maó.

Y no hay que olvidar los torneos de baloncesto y fútbol sala que se organizan en la Isla y que atraen a miles de deportistas de todas las Islas o de otras regiones de España. El crecimiento en las inscripciones es muy notable y hoy son un factor destacado para alargar la temporada turística y animar la actividad en hoteles y restaurantes. Las buenas comunicaciones, especialmente marítimas, con Mallorca animan esta actividad.

Este año hay que destacar también la presencia en la Isla del espectáculo de los Harlem Globetrotters, lo que hace más visible todavía la apuesta de Menorca por el baloncesto.

# MENORCA FOREVER

Hay cosas que nunca deberían cambiar. ■



La isla de los pequeños  
placeres

as zonas húmedas son las pistas de aterrizaje natural de muchas especies de aves que descansan en la Isla durante su larga travesía migratoria. Menorca está situada en un punto estratégico de la ruta entre Europa y África. No solo en los humedales se puede disfrutar del birdwatching, sino también en los barrancos de la costa sur, en zonas de bosque, en los acantilados marinos, incluso en las playas.

El parque natural de S'Albufera des Grau, el único que existe en la isla, es un ecosistema especial y protegido. A lo largo del itinerario de Santa Madrona es donde encontramos distintos observatorios situados en puntos estratégicos para la observación de aves. Se pueden observar pájaros durante todo el año. Durante la primavera podemos observar las aves que vuelven desde las zonas de invernada africanas y dirigirse hasta las zonas de cría, situadas en el norte de Europa. En otoño el viaje se realiza de forma invertida, ya que es cuando las aves se dirigen a las zonas de invernada. Se pueden descubrir más de 60 especies diferentes de ánades, limícolas, rapaces o paseriformes durante las dos migraciones de primavera y otoño.

Entre las distintas especies se pueden observar la polla de agua, el Ánade real, la focha, o el zampullín chico. Hay aves que no se reproducen en la Albufera como la garza imperial o la garceta común. El invierno es la mejor época. Se pueden cormoranes, el porrón común, el ánade silbón, pato cuchara o el ánade rabudo. En verano crían en la Albufera algunas aves como la cigüeña y el chorlitejo chico.

Otra zona privilegiada para la observación de las aves es la de Addaia. La zona más interior de la bahía es un espacio de una enorme belleza. Por allí, algunos años, han pasado grupos de flamencos, ofreciendo imágenes espectaculares. Hay otros puntos recomendables para los aficionados a la ornitología. El Prat de Son Bou es otro humedal con un paisaje espléndido, colindante con la urbanización, donde hay una diversidad de fauna muy interesante.

Los barrancos y los acantilados son espacios también para disfrutar de la observación. Es posible ver alguna de las rapaces más interesantes, como el águila pescadora o el milano real, especies que estuvieron a punto de la extinción y que se han recuperado en

# Aves de paso, observar la belleza con plumas

Menorca cuenta con espacios para el 'birdwatching', con especies migratorias que hacen una parada en la Isla o aves residentes y protegidas todavía en riesgo de desaparecer



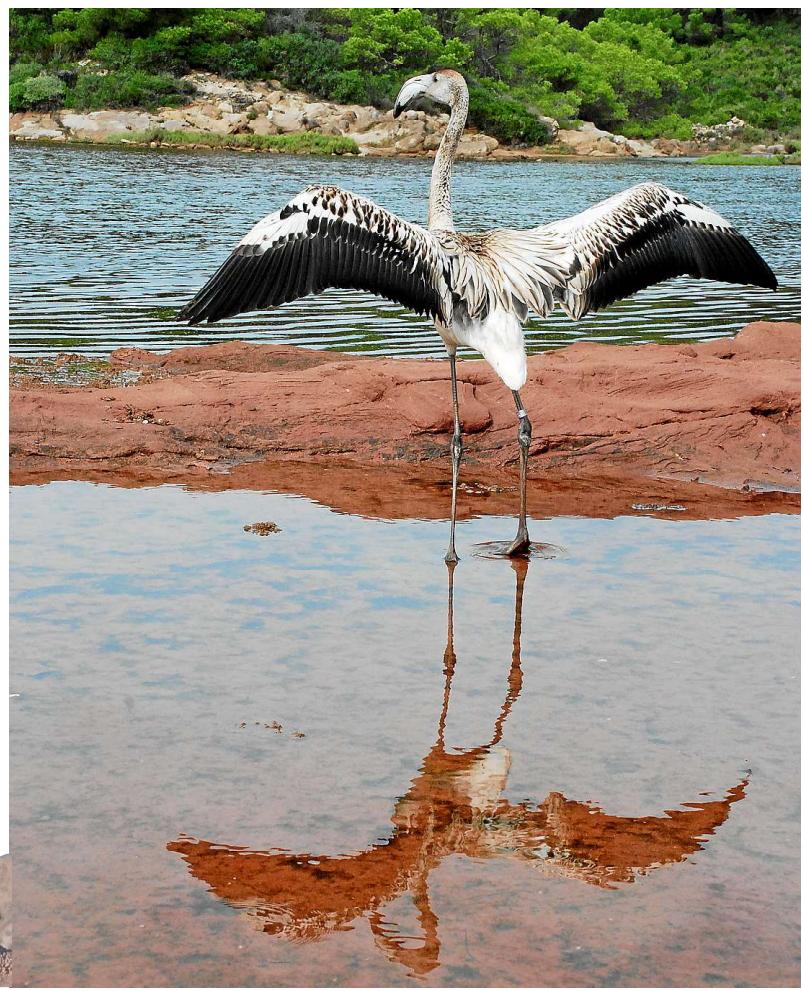
Águila pescadora llegando al nido.



Ave migratoria descansando en una roca. Foto: JOSEP BAGUR GOMILA



Arriba, caseta de observación. Derecha, un Flamenco con las alas desplegadas. Abajo, una pareja de cormoranes. Foto: FÉLIX DE PABLO



esta Isla que es Reserva de Biosfera. Para disfrutar mejor de este tesoro conviene prepararse. Hay empresas en la Isla que acompañan a los visitantes en recorridos sorprendentes. Conviene llevar unos imprescindibles prismáticos y una guía de las aves. Además, como es lógico, hay que respetar su hábitat.

ia la Menorquina la

Inventem  
gelats perquè fer  
avarques ja  
estava agafat.



57, Punky i Llimona Gelada.  
Receptes artesanals de Menorca.

lenorquina la Menore



## La raó ets tu

Som fruit de la mar, de la terra, i del temps.  
La vida és evolució i necessitam transformar el model  
turístic per fer-lo més sostenible.  
Des del Govern de les Illes Balears traduïm l'impost de  
turisme sostenible en millores tangibles per a nosaltres i  
per als qui ens visiten. Volem harmonia entre l'activitat  
econòmica i la nostra vida quotidiana per aconseguir  
allò que tots desitjam pel futur.  
**La raó soms tots.**

[illesbalears.travel](http://illesbalears.travel)

